

四庫全書薈要

• 乾隆御覽本

史部

欽定四庫全書薈要

史部

資治通鑑卷三十五

六

詳校官編修臣汪鏞



資治通鑑卷三十五

宋司馬光撰

胡三省音註

漢紀二十七

起屠維協洽盡玄默閼茂凡四年

孝哀皇帝下

元壽元年春正月辛丑朔

考異曰荀紀云辛卯朔誤

詔將軍中二

千石舉明習兵法者各一人因就拜孔鄉侯傅晏為大

司馬衛將軍陽安侯丁明為大司馬票騎將軍

用息夫躬之言

也票頻  
妙翻

是日日有食之上詔公卿大夫悉心陳過失

又令舉賢良方正能直言者各一人大赦天下丞相嘉

奏封事曰孝元皇帝奉承大業溫恭少欲

少詩詔  
翻下同

都內

錢四十萬萬

百官表大司農  
有都內令丞

嘗幸上林後宮馮貴人從

臨獸圈猛獸驚出貴人前當之

即二十九卷建昭元  
年事也圈求遠翻

元

帝嘉美其義賜錢五萬

師古曰言此事雖嘉  
其義而賞亦不多

掖庭見親

有加賞賜屬其人勿衆謝

師古曰掖庭宮人有親戚來  
見而帝賜之者屬其家勿使

於衆人中謝也見賢遍翻下見錢同屬音之欲翻余  
謂有見親幸者加之賞賜則屬其人勿於衆中謝也示



平惡偏

惡鳥路翻

重失人心賞賜節約是時外戚貲千萬石

少耳故少府水衡見錢多也

少府掌禁錢水衡都尉有鍾官辨銅令丞掌鑄錢師

古曰見在之錢也

雖遭初元永光凶年飢饉加以西羌之變

永光

二年隴西羌反

外奉師旅內振貧民終無傾危之憂以府藏內

充實也

藏讀曰藏音祖浪翻

孝成皇帝時諫臣多言燕出之害

古師

曰燕出謂微行也

及女寵專愛耽於酒色損德傷年其言甚切

然終不怨怒也寵臣淳于長張放史育育數貶退家貲

不滿千萬放斥逐就國

事見三十三卷成帝綏和二年數所因翻

長榜死於

獄

事見三十二卷  
和元年榜音彭

不以私愛害公義故雖多內譏朝

廷安平

師古曰言雖有好內之譏而不害政也

傳業陛下陛下在國之時

好詩書

好詩到翻

上儉節徵來所過道上稱誦德美此天下

所以回心也

師古曰望為治也余謂回心者回其戴成帝之心而戴哀帝也

初即位易

帷帳去錦繡

去羌呂翻

乘輿席緣綈繒而已

乘繩證翻緣俞綈翻師古曰綈

厚繒也音徒奚翻繒慈陵翻

共皇寢廟比當作

共音恭比近也音毗至翻

憂閔元

元惟用度不足

師古曰惟思也

以義割恩輒且止息今始作治

治直之翻下同

而駙馬都尉董賢亦起官寺上林中又為賢治

大第開門鄉北闕

為于偽翻鄉讀曰鄉下獨鄉同

引王渠灌園池

蘇林曰王

渠宮渠也猶今御渠也晉灼曰渠名也在城東覆盎門外師古曰晉說是

使者護作賞賜吏

卒甚於治宗廟

師古曰護監視也

賢母病長安厨給祠具

師古曰長

安有厨官主為官食道中過者皆飲食

如淳曰禱於道中故行人皆得飲食余謂若據文理

則飲食於禁翻食讀曰臥

為賢治器器成奏御乃行或物好特賜其

工自貢獻宗廟三宮猶不至此

師古曰三宮天子太后皇后也原父曰是時大

皇太后稱長信宮傅太后稱永信宮而丁姬稱中安宮故以三宮為言余按此時丁姬死矣三宮蓋謂長信永信及趙太后宮也

賢家有賓婚及見親諸官並共

師古曰見親戚相見也

並共言百官各以所掌事及財物就供之共讀曰供

賜及蒼頭奴婢人十萬錢使

者護視發取市物百賈震動

師古曰賈為販賣之人也言百賈者非一之稱也賈

音道路謹譁

謹許元綱

羣臣惶惑詔書罷苑而以賜賢二千

餘頃均田之制從此墮壞

孟康曰自公卿以下至于民名曰均田皆有頃數於品

制中令均等今賜賢二千餘頃則壞其制也師古曰墮音大觀翻均田見三十三卷紘和二年

奢僭放

縱變亂陰陽災異衆多百姓訛言持籌相驚

師古曰言行西王母

也天惑其意不能自止陛下素仁智慎事今而有此大

譏孔子曰危而不持顛而不扶則將焉用彼相矣

師古曰論

語季氏將伐顓臾冉有季路見於孔子  
子以此言責之以其不匡諫也相息亮翻

臣嘉幸得備

位竊內悲傷不能通愚忠之信身死有益於國不敢自

惜唯陛下慎已之所獨鄉察衆人之所共疑往者鄧通

韓嫣驕貴失度逸豫無厭小人不勝情欲卒陷罪辜亂

國亡軀不終其祿

鄧通幸於文帝賜以蜀嚴道銅山景帝立人告通盜出徼外鑄錢沒入其

家卒以餓死韓嫣幸於武帝出入永巷不禁以奸聞賜死嫣音偃厭於鹽翻勝音升卒子恤翻所謂愛

之適足以害之者也宜深覽前世以節賢寵全安其命

上由是於嘉浸不說

為嘉死不以罪張本說讀曰悅

前涼州刺史杜鄴

以方正對策曰臣聞陽尊陰卑天之道也是以男雖賤

各為其家陽女雖貴猶為其國陰故禮明三從之義師古

曰謂婦人在家從父既嫁從夫夫死從子雖有文母之德必繫於子師古曰文母文

王之妃太姒也仲馮曰文母文王之母也所謂繫於子也何預太姒余謂劉說是詩曰思齊大任文王之母

昔鄭伯隨姜氏之欲終有叔段篡國之禍左傳鄭武姜生莊公及共

叔段惡莊公而愛段為之請京使居之祭仲諫曰國之害也公曰姜氏欲之焉辟害段繕甲兵具卒乘將襲鄭

莊公克之周襄王內迫惠后之難而遭居鄭之危史記周惠王二子長

襄王次叔帶惠后愛叔帶襄王既立叔帶召狄人狄人伐周王御士將禦之王曰先后其謂我何乃出居于鄭

難乃漢興呂太后權私親屬幾危社稷事見高后紀竊

見陛下約儉正身欲與天下更始更工然嘉瑞未應而

日食地震案春秋災異以指象為言語師古曰謂天不言但以景象指

意告諭人日食明陽為陰所臨日者陽宗陰盛陽微日為坤所併而食是為陰所臨也坤

以灋地為土為母以安靜為德震不陰之効也師古曰言地當

安靜而今乃震是為不遵陰道也占象甚明臣敢不直言其事昔曾子

問從令之義孔子曰是何言與師古曰曾子問從父之令可謂孝乎孔子非之

事見孝經與讀曰歟善閔子騫守禮不苟從親所行無非理者故

無可間也

師古曰論語稱孔子曰孝哉閔子騫人不間於其父母兄弟之言是也間音居覓翻

今

諸外家昆弟無賢不肖並侍帷幄布在列位

師古曰不問賢與不

肖皆親近在位

或典兵衛或將軍屯

將即亮翻

寵意并於一家積貴

之執世所希見所希聞也至乃並置大司馬將軍之官

皇甫雖盛三桓雖隆魯為作三軍無以甚此

言周以皇甫為卿士

魯三桓彊盛作三軍而三分公室比丁傅無以甚也為于偽翻

當拜之日晡然日食

師古

曰晡音烏感翻

不在前後臨事而發者明陛下謙遜無專承指

非一所言輒聽所欲輒隨

師古曰謂皆迫於太后也

有罪惡者不坐



辜罰無功能者畢受官爵流漸積猥過在於是

猥運也言有罪

惡者不誅無功能者並進其流漸至積運也

欲令昭昭以覺聖朝

朝直

昔詩

人所刺春秋所譏指象如此殆不在它由後視前忽邑

非之

師古曰由從也邑於邑也

逮身所行不自鏡見則以為可計之

過者

師古曰逮及也鏡鑒照也自以所行為可是計策之誤者

願陛下加致精誠思

承始初事稽諸古以嚴下心

師古曰每事皆考於古者嚴滿也音一瞻翻

則

黎庶羣生無不說喜

說讀曰悅

上帝百神收還威怒禎祥福

祿何嫌不報

師古曰嫌疑也

上又徵孔光詣公車問以日食事

拜為光祿大夫秩中二千石給事中位次丞相初王莽

既就國

建平二年莽就國

杜門自守其中子獲殺奴

中讀曰仲

莽切

責獲令自殺在國三歲吏民上書冤訟莽者百數

師古曰言

其合管朝政不當就國也上時掌誦

至是賢良周護宋崇等對策復深訟

莽功德

復扶又誦

上於是徵莽及平阿侯仁還京師侍太后

侍太皇太后也

董賢因日食之變以沮傳晏息夫躬之策

沮在

呂翻辛卯上收晏印綬罷就第

丁巳太皇太后傅氏崩

合葬渭陵稱孝元傅皇后

史記正義曰漢帝后同陵則為合葬不合陵也諸陵皆如

此傳氏以側室而合葬稱孝元傳皇后太皇太后  
在上此心為何如邪宜其敬王莽而授之以柄也

丞

相御史奏息夫躬孫寵等臯過上乃免躬寵官遣就國

又罷侍中諸曹黃門郎數十人

丁傳之親黨也

鮑宣上書曰陛

下父事天母事地子養黎民即位以來父虧明母震動

子訛言相驚恐今日食於三始

如淳曰正月一日為歲之朝月之朝日之朝朝

猶始也

誠可畏懼小民正朔日尚恐毀敗器物

敗補邁朝

何況

於日虧乎陛下深內自責避正殿舉直言求過失罷退  
外親及旁反素餐之人徵拜孔光為光祿大夫發覺孫

寵息夫躬過惡免官遣就國衆庶歎然莫不說喜

師古曰歎

音翁天人同心人心說則天意解矣

說讀曰恍

乃二月丙戌白

虹干日

虹日旁氣也白兵象干犯也

連陰不雨此天下憂結未解民

有怨望未塞者也

塞悉則翻

侍中駙馬都尉董賢本無諫諍

之親但以令色諛言自進

令善也諛諂也孔安國曰令色無質巧言無實

賞賜

無度竭盡府藏

藏讀曰藏音祖浪翻

并合三第尚以為小復壞暴

室

師古曰時以三第總為一第賜賢猶嫌陋小復取暴室之地以增益之也復扶又翻下同

賢父子

坐使天子使者

言其驕慢也

將作治第

將作大匠掌治宮室使為之治第治直之

翻 行夜吏卒皆得賞賜

師古曰為賢第上持時行夜者行音下孟翻

上冢有

會輒太官為供

為之供具也為于偽翻下同

海內貢獻當養一君今

反盡之賢家豈天意與民意邪天不可久負

暴殄天物以私嬖倖

是為負天

厚之如此反所以害之也誠欲哀賢宜為謝過天

地解讐海內免遣就國收乘輿器物還之縣官

此所謂謝過解

讐也為于偽翻乘繩證翻

可以父子終其性命不者海內之所仇未

有得久安者也孫寵息夫躬不宜居國可皆免以視天

下師古曰視讀曰示

復徵何武師丹彭宣傳喜曠然使民易視

以應天心建立大政興太平之端上感大異納宣言徵

何武彭宣拜鮑宣為司隸上託傳太后遺詔令太皇

太后下丞相御史益封董賢二千戶賢先封千戶賜孔

鄉侯汝昌侯陽新侯國三人者先雖封侯未有國邑今賜之國邑也陽新侯即陽信侯

鄭業漢書傳昭儀傳作陽信王嘉傳及恩澤侯表作陽新王嘉封還詔書後世給舍封駁本此

師古曰還謂卻上之於天子也因奏封事諫曰臣聞爵祿土地天之有

也書云天命有德五服五章哉師古曰虞書皋陶謨之辭也言皇天命有德者

以居列位天子諸侯卿大夫士尊卑之服采章各異也王者代天爵人尤宜慎之

裂地而封不得其宜則衆庶不服感動陰陽其害疾自

深

師古曰言此氣損害故令天子身有疾也

今聖體久不平此臣嘉所內懼

也高安侯賢佞幸之臣陛下傾爵位以貴之單貨財以

富之

師古曰單盡也

損至尊以寵之

師古曰言上意傾惑為下所窺也余謂帝為賢治第

擬於宮闕衆興器物充切其家此所謂損至尊以寵之也

主威已黜府臧已竭唯恐

不足財皆民力所為孝文欲起露臺重百金之費克已

不作

事見文帝紀

今賢散公賦以施私惠一家至受千金往

古以來貴臣未嘗有此流聞四方皆同怨之里諺曰千

人所指無病而死臣常為之寒心

為于偽翻

今太皇太后以

永信太后遺詔詔丞相御史益賢戶賜三侯國臣嘉竊

惑山崩地動日食於三朝皆陰侵陽之戒也前賢已再

封謂賢先封關內侯繼封高安侯也

晏商再易邑

商先嗣爵崇祖侯後改封汝昌侯晏無所

考按表晏先以皇后父封三千戶又益二千戶食邑於夏丘

業緣私橫求

橫戶孟翻

恩已

過厚求索自恣不知厭足甚傷尊尊之義

封三侯者所以尊傳太后

今求濫恩不知厭足則傷尊尊之義矣索山客翻厭於鹽翻

不可以示天下為害痛

矣痛甚也

臣驕侵罔

師古曰罔謂誣蔽也

陰陽失節氣感相動害及



身體陛下寢疾久不平繼嗣未立宜思正萬事順天人

之心以求福祐何乃輕身肆意

師古曰肆放也

不念高祖之勤

苦垂立制度欲傳之於無窮哉臣謹封上詔書不敢露

見

上時掌翻見賢遍翻

非愛死而不自瀆

謂不以違拒詔指之法自効也

恐天下

聞之故不敢自効

言自効則天下知其事也効戶槩翻

初廷尉梁相治東

平王雲獄時冬月未盡二旬而相心疑雲冤獄有飾辭

師古曰假飾之辭非其實也治直之翻

奏欲傳之長安

師古曰傳謂移其獄事也傳知應翻

更下公卿覆治

下遐稼翻下同

尚書令鞠譚僕射宗伯鳳以為

可許

師古曰鞠及宗伯皆姓也宗伯以官為氏鞠音居六翻

天子以為相等皆見

上體不平外內顧望操持兩心

師古曰操音千高翻

幸雲踰冬無

討賊疾惡主讐之意

謂僥幸雲獄踰冬則雲可以減死也

免相等皆為庶

人後數月大赦嘉薦相等皆有材行

行下孟翻

聖王有計功

除過臣竊為朝廷惜此三人

按公卿表建平元年大司農梁相為廷尉二年貶為

東海都尉三年左馮翊方賞為廷尉四年徙本紀東平

王雲有罪自殺在建平四年大赦天下在今年正月若

以表為證則當治東平時廷尉乃方賞非梁相表言相

貶不言免為庶人又今年大赦上距建平三年十二月

治東平獄時已一暮有餘是大赦亦不在後數月也通

鑑書王嘉薦梁相等三人全取漢書王嘉傳然傳與紀

表歲月自相牴牾繫年之書可謂難矣為于偽翻下同

書奏上不能平

師古曰後心怒也

二十餘日嘉封還益董賢戶事上乃發怒召嘉詣尚書

責問以相等前坐不忠罪惡著聞君時輒已自効今又

稱譽云為朝廷惜之何也

効戶槩翻譽音余

嘉免冠謝罪事下

將軍朝者

朝者當時見入朝之臣也朝宜遙翻

光祿大夫孔光等劾嘉迷

國罔上不道請謁者召嘉詣廷尉詔獄議郎龔等以為

嘉言事前後相違宜奪爵土免為庶人永信少府猛等

以為嘉罪名雖應灋

謂灋當下吏也

大臣括髮關械裸躬就笞

師古曰括結也  
闕紐也裸露也

非所以重國褒宗廟也上不聽詔假謁

者節召丞相詣廷尉詔獄使者既到府掾史涕泣共和

樂進嘉

掾命緇翻  
和戶臥翻

嘉不肯服主簿曰將相不對理陳寬

相踵以為故事

自周勃繫獄賈誼以為言文帝自此待  
大臣有節將相有罪皆自殺不受刑然

景帝時周亞夫武帝時公孫賀劉屈氂猶下獄死相踵  
為故事言其繫也理獄也對理對獄也言大臣之體縱  
有冤不對獄而自陳  
也師古曰踵猶躡也君侯宜引決師古曰令  
自殺也使者危坐

府門上

師古曰以  
逼促嘉也

主簿復前進樂嘉引樂枉以擊地謂

官屬曰

官屬謂掾  
史主簿等

丞相幸得備位三公奉職負國當伏

刑都市以示萬眾丞相豈兒女子邪何謂咀藥而死

師古

曰咀藥也音材汝翻

嘉遂裝出見使者再拜受詔

裝出者朝服而出

乘吏

小車去蓋不冠

去羌呂翻

隨使者詣廷尉廷尉收嘉丞相新

甫侯印綬

恩澤侯表新甫侯國於南陽新野

縛嘉載致都船詔獄

百官表執

金吾屬官有中壘寺五武庫都船四

令丞如淳曰漢儀注有寺五都船獄上聞嘉生自詣吏

大怒

上欲嘉自裁而嘉詣獄故大怒

使將軍以下與五二千石雜治

漢治

大臣獄率使五二千石今又使將軍同治之甚吏也晉灼曰大臣獄重故使秩二千石者五人雜治之

詰問嘉

詰去吉翻

嘉對曰案事者思得實竊見相等前治東

平王獄不以雲為不當死欲開公卿示重慎

關會也古者獄成命

三公六卿參聽之示明謹於用刑也

誠不見其外內顧望阿附為雲驗

驗

驗也為于偽翻下同

復幸得蒙大赦

復扶又翻

相等皆良善吏臣竊為

國惜賢不私此三人獄吏曰苟如此則君何以為罪猶

當有以負國不空入獄矣

吏欲文致以負國之罪故云然

吏稍侵辱嘉

嘉喟然仰天歎曰

喟丘愧翻歎息之聲

幸得充備宰相不能進賢

退不肖以是負國死有餘責

吏責其負國故以此對

吏問賢不肖

主名嘉曰賢故丞相孔光故大司空何武不能進惡高

安侯董賢父子亂朝而不能退

惡烏路朝直遙翻

罪當死死無

所恨嘉繫獄二十餘日不食歐血而死已而上覽其對

思嘉言會御史大夫賈延免夏五月乙卯以孔光為御

史大夫秋七月丙午以光為丞相復故國博山侯又以

汜鄉侯何武為御史大夫上乃知孔光前免非其罪以

過近臣毀短光者

光免事見上卷建平二年過督過也答之也

曰傳嘉前為

侍中毀譖仁賢誣愬大臣令俊艾者久失其位

師古曰艾讀曰

又其免嘉為庶人歸故郡

傅氏本河內溫人

八月何武徙為

前將軍辛卯光祿大夫彭宣為御史大夫 司隸鮑宣

坐推辱丞相拒閉使者無人臣禮減死髡鉗

丞相孔光四時行園

陵官屬行馳道中宣使吏鉤止丞相掾史沒入其車馬推辱丞相事下御史中丞侍御史至司隸官欲捕從事閉門不肯內坐以拒閉使者罪 大司馬丁明素重王嘉以其死而憐

之九月乙卯冊免明使就第 冬十一月壬午以故定

陶太傅光祿大夫韋賞為大司馬車騎將軍己丑賞卒

成帝省王國太傅更曰傅此猶曰太傅者習於舊稱未能頓從新稱也賞韋賢之孫弘之子也

十二

月庚子以侍中駙馬都尉董賢為大司馬衛將軍冊曰



建爾于公以為漢輔往悉爾心匡正庶事允執其中是

時賢年二十二雖為三公常給事中領尚書事

給事禁中而領

尚書事也百官因賢奏事

審食其以丞相而侍禁中呂后嬖之也董賢以三公侍禁中哀帝嬖

之也論道經邦之任安在哉

以父衛尉恭不宜在卿位徙為光祿大

夫秩中二千石弟寬信代賢為駙馬都尉董氏親屬皆

侍中諸曹奉朝請寵在丁傅之右矣

朝直遙翻請才性翻又如字

初

丞相孔光為御史大夫賢父恭為御史事光及賢為大

司馬與光並為三公上故令賢私過光

令私往見之觀其所以接之者

何如光雅恭謹

雅素也

知上欲尊寵賢及聞賢當來也光

警戒衣冠出門待望見賢車乃却入賢至中門光入閣

既下車乃出拜謁送迎甚謹不敢以賓客鈞敵之禮

此非

恭而無禮者邪光能卑事董賢則必能曲徇王莽矣

上聞之喜立拜光兩兄子為

諫大夫

光有三兄福捷喜未知兩兄子為誰

常侍

為諫大夫而加常侍官也

賢自是權

與人主侔矣

師古曰侔等也

是時成帝外家王氏衰廢唯平阿

侯譚子去疾為侍中

去光呂嗣

弟閔為中常侍閔妻父中郎

將蕭咸前將軍望之子也賢父恭慕之欲為子寬信求

咸女為婦

為于偽翻

使閱言之咸惶恐不敢當私謂閱曰董

公為大司馬冊文言允執其中此乃堯禪舜之文

論語堯曰

咨爾舜天之歷數在爾躬允執其中四海困窮天祿永終舜亦以命禹道統之傳此乎出也

非三公

故事

言考之漢家故事冊三公者未嘗有此語也

長老見者莫不心懼

長知兩翻

此豈家人子所能堪邪

師古曰家人猶言庶人也蓋咸自謂

閱性有知略

知讀曰智

聞咸言亦悟乃還報恭深達咸自謙薄之意恭歎

曰我家何用負天下而為人所畏如是意不說

說讀曰恍下同

後上置酒麒麟殿

師古曰在未央宮中

賢父子親屬宴飲侍中中

常侍皆在側上有酒所

師古曰言酒在體中

從容視賢

從于容翻

笑曰

吾欲灋堯禪舜何如王閔進曰天下乃高皇帝天下非

陛下有也陛下承宗廟當傳子孫於亡窮統業至重天

子亡戲言

周成王剪桐葉為珪與小弱弟戲曰以封汝周公入賀王曰戲也周公曰王者不可戲乃

封小弱弟於唐古亡無通

上默然不說左右皆恐於是遣閔出歸郎

署

三署郎各有署署舍遣出不得侍禁中也董賢傳但云遣閔不得復侍宴自歸郎署以下皆漢

考異曰

紀所載也荀紀無漢書外事不知此語荀悅何從得之又云閔歸郎署二十日長樂宮深為閔謝又御史大夫

彭宣上封事言國安危繼嗣事上覺寤召閔按太皇太后居長信宮云長樂宮誤也余按漢書注長信宮以

長樂宮中長信殿為稱亦可言長樂宮也久之太皇太后為閔謝復召閔還

為于偽翻復扶又翻下同閔遂上書諫曰臣聞王者立三公濫三光

三光日月星也上時掌翻居之者當得賢人易曰鼎折足覆公餗喻

三公非其人也易鼎之九四曰鼎折足覆公餗餗音送

之然翻鄭云菜也折而設翻昔孝文皇帝幸鄧通不過中大夫武帝

幸韓嫣賞賜而已皆不在大位武帝幸韓嫣賞賜擬鄧

賜死媽於虔翻今大司馬衛將軍董賢無功於漢朝又無肺腑

之連復無名迹高行以矯世孟行戶昇擢數年列備鼎足

典衛禁兵無功封爵父子兄弟橫蒙拔擢賞賜空竭帑

藏

橫戶孟翻帑它朗翻藏但浪翻

萬民誼譁偶言道路誠不當天心也

昔褒神既變化為人實生褒如亂周國

國語曰夏之衰也有二龍降于

夏庭言曰予褒之二君也夏后請其殽而藏之歷殷周莫敢發也至厲王之末發而觀之殽流於庭不可除也

王使婦人不帷而諱之其神化為玄蜃入于王府府之童妾既亂而遭之既并而孕懼而弃之鬻靡強者收以

奔褒是為褒如褒人有獄以入于幽王王嬖之生伯服遂黜申后而立褒如廢太子而立伯服以亂周國蜃音

元又吾官翻殽似

恐陛下有過失之譏賢有小人不知

進退之禍非所以垂灋後世也上雖不從閔言多其年

少志彊

少詩照  
翻下同

亦不罪也

二年春正月匈奴單于及烏孫大昆彌伊秩靡皆來朝

朝直  
通翻

漢以為榮是時西域凡五十國

三十六國分  
為五十餘國

自譯

長至將相侯王皆佩漢印綬凡三百七十六人

譯長之  
官西域

諸國皆有之所以通其國  
之語言於中國長知西翻

而康居大月氏安息罽賓烏

弋之屬

烏弋山離國去長安萬二千二百里不屬都護  
東與罽賓西與犂軒條支接氏音支罽音計

皆以絕遠不在數中其來貢獻則相與報不督錄總領

也

正謂不屬  
都護也自黃龍以來單于每入朝其賞賜錦繡繒

絮輒加厚於前以慰接之單于宴見

見賢通翻

羣臣在前單

于怪董賢年少以問譯

師古曰譯傳語之人也

上令譯報曰大司

馬年少以大賢居位單于乃起拜賀漢得賢臣是時上

以太歲厭勝所在

是年太歲在申師古曰厭音一涉翻

舍單于上林苑蒲

陶宮

蒲陶本出大宛武帝伐大宛采蒲陶種植之離宮宮由此得名師古曰舍止宿

告之以加

敬於單于單于知之不悅

夏四月壬辰晦日有食之

五月甲子正三公官分職

成帝綏和二年置三公官哀帝建平三年罷今復正

三公官名分職謂大司馬掌兵事大司徒掌人民事大司空掌水土事分扶問翻

大司馬衛將



軍董賢為大司馬丞相孔光為大司徒彭宣為大司空

封長平侯

恩澤侯表長平侯國於濟南

六月戊午帝崩于未央宮

臣瓚曰帝年二十即位即位六年壽廿五師古曰即位明年乃改元壽二十六

帝睹孝成之

世祿去王室

謂政在王氏也

及即位屢誅大臣

謂殺朱博王嘉等

欲彊

主威以則武宣

師古曰則法也

然則寵信讒諂

謂趙昌董賢息夫躬等

憎

疾忠直

謂師丹傅喜鄭崇等

漢業由是遂衰太皇太后聞帝崩即

日駕之未央宮

之往也

收取璽綬

璽斯氏翻綬音受

太后召大司

馬賢引見東箱

見賢遍翻

問以喪事調度

師古曰調選發也度計料也調徒吊

朝

賢內憂不能對免冠謝太后曰新都侯莽前以大司馬

奉送先帝大行

謂成帝之喪也

曉習故事吾令莽佐君賢頓首

幸甚太后遣使者馳召莽詔尚書諸發兵符節百官奏

事中黃門期門兵皆屬莽

中黃門守禁門黃闥者也期門兵守衛殿門者也

莽

以太后指使尚書劾賢帝病不親醫藥

劾戶禁

止賢不

得入宮殿司馬中

據漢書趙充國傳子卬入莫府司馬中亂屯兵如淳注曰司馬中律所謂

營軍司馬中也余謂此宮殿司馬中蓋宮殿屯衛司馬中也

賢不知所為詣闕免冠

徒跣謝已未莽使謁者以太后詔即闕下冊賢

師古曰即就也

曰賢年少未更事理

少詩照翻師古曰更歷也音工衡翻

為大司馬不合

衆心其收大司馬印綬罷歸第即日賢與妻皆自殺家

惶恐夜葬莽疑其詐死有司奏請發賢棺至獄診視

師古

曰謂發冢取其棺槨也診驗也音軫

因埋獄中太皇太后詔公卿舉可大

司馬者莽故大司馬辭位避丁傅衆庶稱以為賢

事見三十

三卷終和二年

又太皇太后近親自大司徒孔光以下舉朝皆

舉莽

朝直達翻

獨前將軍何武左將軍公孫祿二人相與謀

以為往時惠昭之世外戚呂霍上官持權幾危社稷

幾居

希翻今孝成孝哀比世無嗣比類方當選立近親幼主不

宜令外戚大臣持權

外戚大臣謂王莽也

親疏相錯

親謂外戚疏謂異姓之為

將軍公卿者師古曰錯間雜也

為國計便

為國之計唯此為便

於是武舉公孫祿

可大司馬而祿亦舉武庚申太皇太后自用莽為大司

馬領尚書事太皇太后與莽議立嗣安陽侯王舜莽之

從弟其人修飭

師古曰飭讀與教同教整也從才用翻

太皇太后所信愛

也莽白以舜為車騎將軍秋七月遣舜與大鴻臚左咸

使持節迎中山王箕子以為嗣

使持節者奉使而持節也魏晉以下遂以為官

稱臚陵如翻  
嗣祥史翻

莽又白太皇太后詔有司以皇太后與女

弟昭儀專寵錮寢

錮塞也杜塞後宮侍寢之路不使進御也

殘滅繼嗣

詳見上卷

建平元年貶為孝成皇后徙居北宮又以定陶共王太后與

孔鄉侯晏同心合謀背恩忘本專恣不軌

背蒲妹翻

徙孝哀

皇后退就桂宮傅氏丁氏皆免官爵歸故郡

莽以積年閑退之久

一旦得權無所不至傅氏河內人丁氏山陽人

傅晏將妻子徙合浦獨下詔褒

揚傅喜曰高武侯喜姿性端慤

師古曰慤謹也音口角翻

論議忠直

雖與故定陶太后有屬終不順指從邪介然守節以故

斥逐就國

喜就國見上  
卷建平二年

傳不云乎歲寒然後知松柏之

後凋也

師古曰論語載孔子之言以喻有節操之人也

其還喜長安位特進奉

朝請喜雖外見褒賞孤立憂懼後復遣就國以壽終

扶復

又莽又貶傅太后號為定陶共王母丁太后號曰丁姬

莽又奏董賢父子驕恣奢僭請收沒入財物縣官諸以

賢為官者皆免父恭弟寬信與家屬徙合浦母別歸故

郡鉅鹿長安中小民謹譁鄉其第哭幾獲盜之

師古曰陽往哭

之實欲竊盜也謹音許爰  
翻鄉讀曰嚮與讀曰冀

縣官斥賣董氏財凡四十三

萬萬賢所厚吏沛朱詡自劾去大司馬府

劾戶

買棺衣

收賢屍葬之莽聞之以它辜擊殺詡莽以大司徒孔光

名儒相三主

成哀及平帝為三主

太后所敬天下信之於是盛尊

事光引光女婿甄邯為侍中奉車都尉

甄之人翻姓也陳留風俗傳曰

舜陶甄河濱其後為氏即戶甘翻

諸素所不說者

說讀曰悅

莽皆傳致其罪

師古曰傳讀曰附益而引致之令入罪

為請奏草令邯持與光以太后指

風光

師古曰草謂文書之素草也風讀曰諷

光素畏慎不敢不上之

上時掌翻

莽白太后輒可其奏於是劾奏何武公孫祿互相稱舉

皆免官武就國又奏董宏子高昌侯武父為佞邪奪爵

宏為佞邪謂請立丁姬為帝太后也

又奏南郡太守母將隆前為冀州牧

治中山馮太后獄冤陷無辜關內侯張由誣告骨肉中

太僕史立泰山太守丁立陷人入大辟

事並見三十三卷建平元年辟

此亦

河內太守趙昌譖害鄭崇

事見上卷建平四年

幸逢赦令皆

不宜處位在中土

處昌呂翻

免為庶人徙合浦中山之獄本

立立自典考之但與隆連名奏事莽少時慕與隆交隆

不甚附故因事擠之

少詩照翻擠子計翻又牋西翻排也

紅陽侯立太后



親弟雖不居位莽以諸父內敬憚之畏立從容言太后

令已不得肆意復令光奏立罪惡

從子客翻復扶又翻下同

前知定

陵侯長犯大逆罪為言誤朝

事見三十二卷成帝綏和元年為子偽翻誤朝誤朝

廷也朝直遙翻

後白以官婢楊寄私子為皇子眾言曰呂氏少

帝復出

謂呂后名他人子為惠帝子也事見十三卷

紛紛為天下所疑難以

示來世成襁褓之功

謂難成輔立幼主之功

請遣立就國太后不

聽莽曰今漢家衰比世無嗣

比翻

太后獨代幼主統政

誠可畏懼力用公正先天下尚恐不從

師古曰力勉力先悉薦翻

今

以私恩逆大臣議如此羣下傾邪亂從此起宜可且遣

就國安後復徵召之

師古曰安猶徐也余謂安定也安後猶言事定後也

太后不

得已遣立就國莽之所以脅持上下皆此類也於是附

順莽者拔擢忤恨者誅滅

忤五故翻

以王舜王邑為腹心甄

豐甄邯主擊斷

斷丁亂翻

平晏領機事

晏當之子也

劉秀典文章

孫建為爪牙豐子尋秀子棨

師古曰棨音扶云翻

涿郡崔發

姓譜齊丁

公之子食采於崔因以為氏

南陽陳崇皆以材能幸於莽莽色厲而

言方

師古曰外示凜厲之色而假為方直之言

欲有所為微見風采

師古曰見音胡

電翻黨與承其指意而顯奏之莽稽首涕泣固推讓稽音啟推

吐雷翻上以惑太后下用示信於衆庶焉 八月莽復白

太皇太后廢孝成皇后孝哀皇后為庶人就其園成就孝

哀寢廟園也復扶又翻是日皆自殺考異曰漢春秋八月甲寅未知胡旦所摺 大

司空彭宣以王莽專權乃上書言三公鼎足承君一足

不任則覆亂美實師古曰美實謂鼎中之實也易鼎卦九四爻辭曰鼎折足覆公餗餗食也

故宣引以為言任音壬臣資性淺薄年齒老眊師古曰眊與耄同鄭玄曰耄惛忘也

數伏疾病數所角翻昏亂遺忘忘丑放翻願上大司空長平侯印

綬

上時掌調

乞骸骨歸鄉里竢寘溝壑

竢古侯字寘與填同

莽白太后

策免宣使就國莽恨宣求退故不賜黃金安車駟馬宣居國數年薨

班固贊曰薛廣德保縣車之榮平當逡巡有耻彭宣

見險而止異乎苟患失之者矣

薛廣德縣車在元帝永光元年平當不敢

受封在建平三年通鑑因彭宣事以班贊繫之於此縣讀曰懸

戊午右將軍王崇為大司空光祿勳東海馬宮為右將

軍

按班書馬宮本姓馬氏宮仕專稱馬氏

左曹中郎將甄豐為光祿勳

以中

郎將加  
左曹官

九月辛酉中山王即皇帝位

貢父曰辛酉去  
哀帝崩六十四

日

大赦天下平帝年九歲太皇太后臨朝大司馬莽秉

政百官總己以聽於莽

援古者天子諒陰百官總己以  
聽於冢宰之制以盜權也師古

曰聚束曰總音摠朱  
熹曰謂各摠攝己職

莽權曰盛孔光憂懼不知所出上

書乞骸骨莽白太后帝幼少宜置師傅徙光為帝太傅

位四輔

記曰虞夏商周有師保有疑丞設四輔及三  
公并倣之以位置孔光變更官名自此始矣給

事中領宿衛供養行內

師古曰行內行在所  
之內中猶言禁中也

署門戶省

服御食物

師古曰省視也余謂行內署門戶當為一句  
此宿衛事也省服御食物則供養事也大理

甚明師古誤斷其句因曲為以馬宮為大司徒甄豐為之說耳行下孟翻省悉并翻

右將軍 冬十月壬寅葬孝哀皇帝於義陵臣瓚曰自

百五日義陵在扶風去長安四十六里考異曰哀紀

云九月壬寅葬義陵按長歷是月辛酉朔無壬寅

乃十月十二日又臣瓚注曰自崩至葬凡一百五日按帝以六月戊午崩然則葬在十月審矣蓋本紀月誤也

孝平皇帝上

荀悅曰諱衍之字曰樂應劭曰諡法布綱治紀曰平余按帝本名箕子元

始二年始  
更名衍

元始元年春正月王莽風益州令塞外蠻夷自稱越裳

氏重譯獻白雉一黑雉二

越裳注已見二十八卷元帝初元二年參考諸家之說越

棠之地不在益州塞外莽自以輔幼主欲以致遠人功  
德比周公惑衆故為此耳師古曰越棠南方遠國也譯  
謂傳言也道路絕遠風俗殊隔  
故累譯而後乃通風讀曰諷莽白太后下詔以白雉

薦宗廟於是羣臣盛陳莽功德致周成白雉之瑞周公

及身在而託號於周

時羣臣言聖王之法臣有大功則生有美號因引周公事為徵莽

宜賜號曰安漢公益戶疇爵邑

張晏曰漢律非始封十減二疇者等也言不復

減賢曰疇等也言功臣子孫襲封與先人等余謂此言莽進號為公益益其邑戶使與爵等也

太后詔

尚書具其事莽上書言臣與孔光王舜甄豐甄邯共定

策今願獨條光等功賞寢置臣莽勿隨輩列

進息也寢舍也甄

邨白太后下詔曰無偏無黨王道蕩蕩

師古曰尚書洪範之言也蕩蕩

廣平之貌也故引之

君有安宗廟之功不可以骨肉故蔽隱不揚

君其勿辭莽復上書固讓數四

復扶又翻下同

稱疾不起左右

白太后宜勿奪莽意但條孔光等莽乃肯起二月丙辰

太后下詔以太傅博山侯光為太師車騎將軍安陽侯

舜為太保皆益封萬戶

考異曰平紀作正月事而王子侯表公卿表皆云二月丙辰

今從之余按考異所謂王子侯云二月丙辰封者謂宣帝耳孫信等也由今考之不能無疑注見下

左

將軍光祿勳豐為少傅封廣陽侯

思澤侯表廣陽侯國於南陽

皆授



四輔之職侍中奉車都尉邯封承陽侯

思澤侯表承陽侯國於汝南師

古曰承音杰

四人既受賞莽尚未起羣臣復上言莽雖克讓

朝所宜章

言朝廷所當章顯也朝直還朝

以時加賞明重元功無使百

僚元元失望太后乃下詔以大司馬新都侯莽為太傅

幹四輔之事號曰安漢公益封二萬八千戶於是莽為

惶恐不得已而起受太傅安漢公號讓還益封事云願

須百姓家給

師古曰給足也家給家家自足

然後加賞羣臣復爭太后

詔曰公自期百姓家給是以聽之其令公奉賜皆倍故

奉讀曰俸所食之俸也賜歲時常賜著諸百姓家給人

足大司徒大司空以聞

言待家給人足二府以其事聞也

莽復讓不受

而建言褒賞宗室群臣立故東平王雲太子開明為王

哀帝建平二年雲死國除今復立其子

又以故東平思王孫成都為中山

王奉孝王後

東平思王宣帝子字也帝入奉大宗故立成都以奉孝王後

封宣帝耳

孫信等三十六人皆為列侯

晉灼曰耳音仍考異曰平紀元始元年封孝宣曾

孫信等三十六人莽傳在五年按王子侯表皆以元年二月丙辰封莽傳誤也余按王子侯表陶鄉侯恢等

十五人皆以二月丙辰封不及三十六人之數又無信名按恢等皆宣帝曾孫也

太僕王憚等

二十五人皆賜爵關內侯

憚等以前議定陶傅太后尊號守經法不阿指從邪賜爵

憚於粉糊

又令諸侯王公列侯關內侯無子而有孫若同產

子者皆得以為嗣

同產子同母兄弟之子

宗室屬未盡而以罪絕

者復其屬

謂袒免以上親以罪絕屬籍者復其屬籍免音問

天下吏比二千石

以上年老致仕者參分故祿以一與之終其身

師古曰參三也

下及庶民鰥寡恩澤之政無所不施莽既媚說吏民又

欲專斷

說讀曰悅斷丁亂翻

知太后老戢政乃風公卿奏言往者

吏以功次遷至二千石

功者以勞績遷次者以資序遷

州部所舉茂材

異等吏

州部郎部刺吏也

率多不稱

稱尺證翻

宜皆見安漢公又太

后春秋高不宜親省小事

省悉井翻

令太后下詔曰自今以

來唯封爵乃以聞它事安漢公四輔平決州牧二千石

及茂材吏初除奏事者輒引入至近署對安漢公考故

官問新職以知其稱否

考故官者考其前任有勞績與否也問新職者問其新任當何

如施設也稱尺證翻

於是莽人人延問密致恩意厚加贈送其不

合指顯奏免之權與人主侔矣 置羲和官秩二千石

羲和初置自為一官莽既篡改大司農曰羲和

夏五月丁巳朔日有食之大

赦天下公卿以下舉敦厚能直言者各一人 王莽恐

帝外家衛氏奪其權

帝中山衛姬所生也

白太后前哀帝立背恩

義

背蒲妹翻下同

自貴外家丁傅撓亂國家

師古曰撓擾也音火高翻

幾危

社稷

幾居希翻

今帝以幼年復奉大宗為成帝後宜明一統

之義

謂既奉大宗則以子繼父一以正統相承義不得顧私親

以戒前事為後代灋

六月遣甄豐奉璽綬即拜帝母衛姬為中山孝王后賜

帝舅衛寶寶弟立爵關內侯賜帝女弟三人號曰君

臣謂

號修義君皮為承禮君鬲子為尊德君師古曰鬲音歷

皆留中山不得至京師扶

風功曹申屠剛以直言對策曰臣聞成王幼少周公攝

政聽言下賢均權布寵動順天地舉措不失然近則名

公不說遠則四國流言

賢曰尚書曰周公為師相成王為左右召公不悅言周公既還政成

王宜自退今復為相故不悅也四國謂管蔡商奄也成王幼小周公攝政四國流言曰公將不利於孺子既讀

悅曰今聖主始免襁褓即位以來至親分離外戚杜隔恩

不得通且漢家之制雖任英賢猶援姻戚親疏相錯杜

塞間隙

援于元翻塞悉則翻間古見翻

誠所以安宗廟重社稷也宜亟

遣使者徵中山太后置之別宮令時朝見

朝直遙翻見賢遍翻又

召馮衛二族裁與冗職

賢曰冗散也

使得執戟親奉宿衛以

抑患禍之端上安社稷下全保傅

此保傅謂四輔也

莽令太后

下詔曰剛所言僻經妄說違背大義

背布內翻

罷歸田里

丙午封魯頃公之八世孫公子寬為褒魯侯

魯頃公簪秦孝文王

元年為楚所滅恩澤侯表褒魯侯食邑於南陽郡

奉周公祀封褒成君孔霸曾

孫均為褒成侯

恩澤侯表褒成侯食邑於山陽瑕丘

奉孔子祀

詔天下女

徒已論歸家出雇山錢月三百

如淳曰已論罪已定也令甲女子犯罪作女徒

六月雇山遣歸說以為當於山伐木聽使入錢雇功直故謂之雇山應邵曰舊刑鬼薪取薪於山以給宗廟今

使女徒出錢雇薪故曰雇山也師古曰如說近之謂女徒論罪已定並放歸家不親役之但令出錢月三百以雇人也為此思者所以行太復貞婦鄉一人師古曰復皇太后之德施惠於婦人方目翻鄉

一人取其尤最者大司農部丞十三人人部一州勸農桑武帝時桑

弘羊置大司農部丞數十人分部郡國主均輸鹽鐵今以十三人部十三州秋九月赦天

下徒

二年春黃支國獻犀牛黃支在南海中去京師三萬里

應劭曰黃支國在日南之南王莽欲耀威德故厚遺其王遺于季翻令遣

使貢獻越雋郡上黃龍游江中上時掌翻太師光大司徒



宮等咸稱莽功德比周公宜告祠宗廟大司農孫寶曰

周公上聖召公大賢尚猶有不相說

說讀曰悅

著於經典兩

不相損今風雨未時百姓不足每有一事羣臣同聲

師古

曰言雷同附妄說福祥

得無非其美者

謂所美非美也

時大臣皆失色甄

邯鄲即時承制罷議者會寶遣吏迎母母道病留弟家獨

遣妻子司直陳崇劾奏寶事下三公即訊

師古曰就問之也劾戶槩

翻下遊

寶對曰年七十詩既思衰共養營妻子如章

師古

曰詩惑也既與堯同自言老耄心志亂惑供養之恩衰具如所奏之言也詩音布內翻共讀曰供音居用翻

寶坐免終於家

帝更名衍

衍空早翻  
又虛岸翻

三月癸酉大

司空王崇謝病免以避王莽 夏四月丁酉左將軍甄

豐為大司空右將軍孫建為左將軍光祿勳甄邯為右

將軍 立代孝王玄孫之子如意為廣宗王江都易王

孫盱台侯宮為廣川王廣川惠王曾孫倫為廣德王

代孝

王參孫義改封清河傳國至孫年宣帝地節四年以罪

廢今封如意以奉孝王後江都易王非傳國子建武帝

元狩二年謀反自殺今立宮以奉易王後廣川惠王越

宣帝地節四年以其孫文紹封傳子海陽甘露四年以

罪廢今立倫以奉惠王後此皆王莽

為政以繼絕世惑衆盱台音吁詒 紹封漢興以來大

功臣之後周共等皆為列侯及關內侯

共絳侯周勃立孫師古曰共讀

曰凡百一十七人

郡國大旱蝗青州尤甚

青州部平原千乘濟

南齊北海東萊等郡留川膠東高密等王國

民流亡王莽白太后宜衣繒練

師古曰繒練謂帛無文者衣於既翻

頗損膳以示天下莽因上書願出錢

百萬獻田三十頃付大司農助給貧民於是公卿皆慕

效焉凡獻田宅者二百三十人以口賦貧民

師古曰計口而給其

田宅又起五里於長安城中

如淳曰民居之里

宅二百區以居貧

民莽帥羣臣奏太后

帥讀曰率

言幸賴陛下德澤間者風雨

時甘露降神芝生蓂莢朱草嘉禾休徵同時並至

師古曰休

美也徵證也

願陛下遵帝王之常服復太官之澹膳使臣子

各得盡驩心備共養

共居用翻養羊尚翻

莽又令太后下詔不許

每有水旱莽輒素食

師古曰素食即菜食無肉

左右以白太后太后

遣使者詔莽曰聞公菜食憂民深矣今秋幸孰

孰古熟字通

公以時食肉愛身為國

為于偽翻

六月隕石于鉅鹿二

光祿大夫楚國龔勝太中大夫琅邪邵漢

邵姓也與丙同

以王

莽專政皆乞骸骨莽令太后策詔之曰朕愍以官職之

事煩大夫大夫其修身守道以終高年皆加優禮而遣之梅福知王莽必篡漢祚一朝弃妻子去不知所之

其後人有見福於會稽者變姓名為吳市門卒云

會稽郡時

治吳縣會工外翻

秋九月戊申晦日有食之赦天下徒遣

執金吾侯陳茂

晉灼曰百官表執金吾屬官有兩丞侯司馬

諭說江湖賊成

重等二百餘人

說翻

皆自出送家在所收事

如淳曰賊雖自出得

還其家而已不得復除尚當役作之也師古曰如說非也言身既自出又各送其家人詣本屬縣邑從賊役耳貢父曰賊二百餘人皆異縣人既自出故送家在所收事也余謂劉說是重徙雲陽

服虔曰重成重

也作賊長帥  
故徒之也

賜公田宅

王莽欲悅太后以威德至盛

異於前乃風單于令遣王昭君女須卜居次云入侍太

后所以賞賜之甚厚 車師後王國有新道通玉門關

車師後王國治務塗谷去  
長安八千九百五十里

往來差近戊己校尉徐普欲

開之車師後王姑句

師古曰  
句音鉤

以當道供給使者心不便

也普欲分明其界然後奏之召姑句使證之不肯繫之

其妻股紫陬

師古曰陬  
音子侯翻

謂姑句曰前車師前王為都護

司馬所殺

此言曰前事也車師前王治交  
河城去長安八千一百五十里

今久繫必死

不如降匈奴即馳突出高昌壁入匈奴

拓拔魏時闐與始立國於高昌

蓋因漢高昌壁為名杜佑曰高昌郡蓋因其地高敞入物昌盛立名或云昔漢武帝遣兵西討師旅頓弊者因

住焉有漢時高昌壘故也

又去胡來王唐兜

姑羌國王號去胡來王去陽關千八百里去長

安六千三百里師古曰言去胡戌來附漢也姑孟康音兒師古曰音而遮翻

與赤水羌數相

寇

羌之居赤水者大種也與姑羌比近唐有黑党項居赤水西數所角翻

不勝告急都護

都護但欽不以時救助

但欽人姓名姓書但平音或上

唐兜困急怨欽

東守玉門關玉門關不內即將妻子人民千餘人亡降

匈奴

降戶江翻下同

單于受置左谷蠡地

左谷蠡王所居地也谷音鹿蠡盧奚翻

遣使上書言狀曰臣謹已受詔遣中郎將韓隆等使匈

奴責讓單于單于叩頭謝罪執二虜還付使者

二虜姑  
句及唐

也荒詔使中郎將王萌待於西域惡都奴界上

服虔曰惡  
都奴西域

之谷單于遣使送因請其罪

為二虜請於漢求  
釋其背叛之罪也

使者以

聞莽不聽詔會西域諸國王陳軍斬姑句唐兜以示之

欲以懲後  
使不敢叛

乃造設四條

師古曰更新  
為此制也

中國人亡入匈奴

者烏孫亡降匈奴者西域諸國佩中國印綬降匈奴者

烏桓降匈奴者皆不得受遣中郎將王駿王昌副校尉



甄阜王尋使匈奴班四條與單于雜函封

師古曰與璽書同一函而

封之付單于令奉行因收故宣帝所為約束封函還

宣帝與匈奴

奴約長城以南漢有之長城以北匈奴有之有降者不得受今莽以約束未明故頒四條而收舊所為約束

時莽奏令中國不得有二名

公羊春秋傳譏二名故莽效之

因使使者

以風單于宜上書慕化為一名漢必加厚賞單于從之

上書言幸得備藩臣竊樂太平聖制臣故名囊知牙斯

今謹更名曰知莽大說

樂音洛更工衡翻說讀曰悅

白太后遣使者

答諭厚賞賜焉 莽欲以女配帝為皇后以固其權奏

言皇帝即位三年長秋官未建

師古曰秋者收成之時長者恒久之義故以為

皇后宮名掖庭媵未充

媵以證翻從嫁之女也古者諸侯一國嫁女九國媵之

乃者國

家之難本從無嗣配取不正請考論五經定取后禮

乃難

旦翻師古曰取皆讀曰娶

正十二女之義以廣繼嗣

古者天子一取九女公羊傳曰

諸侯一聘九女則周之天子固有十二女之禮并之進女也十一媵蓋通后為十二女也

博采二王

後及周公孔子世列侯在長安者適子女

二王後殷周之後周公孔

子世周公之後世嫡相承者師古曰適讀曰嫡嫡謂妻所生也

事下有司上衆女名

下遐

稼翻上時掌翻下同

王氏女多在選中者莽恐其與已女爭即上

言身無德子材下不宜與衆女並采太后以為至誠乃

下詔曰王氏女朕之外家其勿采庶民諸生郎吏以上

守闕上書者曰千餘人公卿大夫或詣廷中或伏省戶

下咸言安漢公盛勲堂堂若此今當立后獨奈何廢公

女天下安所歸命願得公女為天下母莽遣長史以下

分部曉止公卿及諸生

師古曰分音扶問翻  
曉止開諭之使止也

而上書者

愈甚太后不得已聽公卿采莽女莽復自白宜博采衆

女公卿爭曰不宜采諸女以貳正統

師古曰言皇后之  
位當在莽女也

莽乃白願見女

資治通鑑卷三十五

資治通鑑卷三十六

宋 司馬光 撰

胡三省 音註

漢紀二十八

起昭陽大淵獻盡  
著雍執徐凡六年

孝平皇帝下

元始三年春太后遣長樂少府夏侯藩宗正劉宏尚書

令平晏納采見女

婚有五禮納采問名納吉納徵請期  
陸德明曰采音七在翻擇也師古曰

謂水擇  
其可者

還奏言公女漸漬德化

漸音沾

有窈窕之容

窈窕  
幽閒

也王肅曰善心  
曰茹善客曰宛

宜承天序奉祭祀太師光大司徒宮大

司空豐左將軍孫建執金吾尹賞行太常事太中大夫

劉秀及太卜太史令服皮弁素積

百官表太常有太卜太史等令師古曰皮

弁以鹿皮為冠形如人手之弁合也素積謂素裳也朱衣而素裳積謂聚積若今之襪為也襪音離戀翻賢曰素積者積以為裳也言要中辟積也賈公彥曰皮弁之服十五升白布衣積素以為裳以禮雜卜

筮皆曰兆遇金水王相卦遇父母得位

兆卜也卦筮也孟康曰金水相

生也張晏曰金王則水相也遇父母則泰卦乾下坤上天下於地是配享之卦師古曰王音于放翻原父曰但言父母得位安知是所謂康彊之占逢吉之符也

洪範曰汝

則從龜從筮從卿士從庶民從是  
之謂大同身其康彊子孫其逢吉  
又以太牢策告宗廟

有司奏故事聘皇后黃金二萬斤為錢二萬萬莽深辭

讓受六千三百萬而以其四千三百萬分予十一媵家

及九族貧者

九族上自高祖下至玄孫之親按漢書王莽傳故事聘皇后黃金二萬斤為錢二萬

萬莽深辭讓受四千萬而以其三千三百萬分予十一媵家羣臣復言今皇后受聘踰羣妾亡幾有詔復益二千三百萬為三千萬莽復以其千萬分予九族貧者又按杜佑通典聘后黃金二萬斤漢呂后為惠帝聘魯元公主故事也  
夏安漢公奏車服制度吏民養生送終嫁

予讀曰與

娶奴婢田宅器械之品立官稷

元始元年莽號安漢公至是始書以冠事表其

所從來者漸矣通鑑凡書權臣例始此如淳曰郊祀志  
已有官社未有官稷遂立官稷於官社之後臣瓚曰漢  
初除秦社稷立漢社稷其後又立官社配以夏禹而不  
立官稷師古曰淳瓚二說皆未盡也初立官稷于官社  
之後是為一處今更創及郡國縣邑鄉聚皆置學官張  
置建於別所不相從也

曰聚邑落名也師古曰聚音才喻翻

大司徒司直陳崇使張敞孫竦草

奏

師古曰草謂創立其文

盛稱安漢公功德以為宜恢公國令如

周公

成王以周公有勳勞於天下封以曲阜地方七百里

建立公子令如伯禽

魯頌

閔官之詩曰王曰叔父建爾元子俾侯于魯

所賜之品亦皆如之

魯公之封于魯也賜

以附庸殷民六族大路大旂封父之繁弱夏后氏之璜  
祝宗卜史備物典策官司彝器白牡之牲郊望之禮



諸子之封皆如六子

周公六子封於凡將邢茅胙祭師古曰六子伯禽之弟也祭側界翻

太后以示羣公羣公方議其事會呂寬事起初莽長子

宇非莽隔絕衛氏

隔絕事見上卷元年長知兩翻

恐久後受禍即私與

衛寶通書教衛后上書謝恩

上時掌翻下同

因陳丁傅舊惡冀

得至京師莽白太皇太后詔有司褒賞中山孝王后益

湯沐邑七千戶衛后日夜啼泣思見帝面而但益戶邑

宇復教令上書求至京師

復扶又翻

莽不聽宇與師吳章及

婦兄呂寬議其故章以莽不可諫而好鬼神

好呼到翻

可為

變怪以驚懼之章因推類說令歸政衛氏

推類者因變怪而推言事

類如洪範五行傳以說莽也說輸為翻

宇即使寬夜持血灑莽第門吏發

覺之莽執宇送獄飲藥死宇妻焉懷子

師古曰焉其名

繫獄須

產子已殺之

師古曰須待也已訖也

甄邯等白太后下詔曰公居

周公之位輔成王之主而行管蔡之誅不以親親害尊

尊朕甚嘉之莽盡滅衛氏支屬唯衛后在吳章要斬磔

尸東市門

要與腰同磔陟格翻裂也張也

初章為當世名儒

章治尚書經為博士

教授尤盛弟子千餘人莽以為惡人黨皆當禁錮不得

仕宦門人盡更名他師

師古曰更以他人為師諱不言是章弟子更工衡翻

平陵

云敞時為大司徒掾

姓譜邛出自祝融之後為邛國後去邑為云

自劾吳章

弟子

勅戶禁翻

收抱章尸歸棺斂葬之

師古曰棺音工喚翻斂音力贍翻

京

師稱焉莽于是因呂寬之獄遂窮治黨與連引素所惡

者悉誅之

治直之翻下同惡焉路翻

元帝女弟敬武長公主素附丁

傅

長知兩翻

及莽專政復非議莽

復扶又翻

紅陽侯王立莽之尊

屬

立莽叔父也

平阿侯王仁素剛直

仁諱子也

莽皆以太皇太后

詔遣使迫守令自殺

使疏吏翻下同令力丁翻

莽白太后主暴病薨

主言敬  
武公主

太后欲臨其喪莽固爭而止甄豐遣使者乘傳

案治衛氏黨與

傳知  
惡詞

郡國豪桀及漢忠直臣不附莽皆

誣以罪法而殺之何武鮑宣及王商子樂昌侯安

涿郡  
王商

相成帝  
者也

辛慶忌三子護羌校尉通函谷都尉遵水衡都

尉茂南郡太守辛伯皆坐死

何武不舉莽為大司馬鮑  
宣素有彊項名王商與王

鳳不協為所擠陷忿毒而死其子安不附王氏辛慶忌  
本王鳳所成莽見其三子皆能欲親厚之辛茂自以名  
臣子孫兄弟並顯列不宜附莽又不甚詘  
事甄豐甄邯伯亦辛氏之族故莽及禍凡死者數百

人海內震焉北海逢萌謂友人曰三綱絕矣

莽殺其叔  
父又自殺

其冢嫡是滅其天性也殺其君之祖姑又盡除忠直之臣是無君也故曰三綱絕矣逢皮江翻 不去禍

將及人即解冠挂東都城門

明時學於長安賢曰漢官殿名東都門今名青門注

又見昭紀歸將家屬浮海客於遼東莽召明禮少府宗伯鳳

宗伯姓也鳳名也鳳明於禮官為少府少詩沼翻

入說為人後之誼白令公卿

將軍侍中朝臣並聽

說為人後者義不得顧私親師古曰白令皆聽之朝直遥翻

欲

以內厲天子而外塞百姓之議

厲屬諷厲也厲者磨錯垢故以就新取此義也師

古曰塞止也塞悉則翻

先是稅戾金日磾子賞都成戾金安上子

常皆以無子國絕

先悉薦翻稅音拓磾丁奚翻

莽以曾孫當及安上

孫京兆尹欽紹其封

當日碑曾孫也

欽謂當宜為其父祖立廟

晉灼曰當是賞弟建之孫此言當自為其父及祖父建立廟也為于偽翻

而使大夫主賞祭

也如淳曰以賞故國君使大夫掌其祭事臣瓚曰當是

支庶上繼大宗不得顧其私親也而欽令尊其父祖以續日碑不復為賞後而今大甄邯時在旁廷叱欽因

夫主掌祭事師古曰瓚詵是

甄邯時在旁廷叱欽因

劾奏欽誣祖不孝大不敬下獄自殺

劾戶槩翻下選稼翻

邯以綱

紀國體無所阿私忠孝尤著益封千戶更封安上曾孫

湯為都成侯湯受封日不敢還歸家以明為人後之誼

是歲尚書令潁川鍾元為大理

哀帝元壽二年復改廷尉為大理

潁

川太守陵陽嚴詡

地理志陵陽縣屬丹陽郡

本以孝行為官

行下孟

謂

掾史為師友

掾俞綰

有過輒閉閣自責終不大言郡中亂

史言世降俗薄徒善不足以為政

王莽遣使徵詡官屬數百人為設祖

道

偽為于翻

詡據地哭掾史曰明府吉徵不宜若此詡曰吾

哀潁川士身豈有憂哉我以柔弱徵必選剛猛代代到

將有僵仆者

師古曰僵偃也仆顛也僵音薑仆音赴

故相弔耳詡至拜為

美俗使者

文潁曰宣美風化使者

徙隴西太守何並為潁川太守

並到郡捕鍾元弟威及陽翟輕俠趙季季欸皆殺之郡

中震栗

地理志陽翟縣屬潁川郡翟音直格翻

四年春正月郊祀高祖以配天宗祀孝文以配上帝

古師

曰郊祀祀於郊也宗尊也祀于明堂也上帝太微五帝也一曰昊天上帝也王肅曰上帝天也馬融曰上帝泰一之神在紫微宮天之最尊者杜佑曰元氣廣大則稱昊天人之所尊莫過於帝託之於天故稱上帝

改殷紹嘉公曰宋公周承休公曰鄭公

成帝綏和元年封殷紹嘉公進

周承休侯爵為公為二王後

詔婦女非身犯法及男子年八十以

上七歲以下家非坐不道詔所名捕

張晏曰名捕謂下詔所特捕也宅

皆無得繫其當驗者即驗問

師古曰就其所居而問其

定著令二



月丁未遣大司徒宮大司空豐等奉乘輿法駕迎皇后

於安漢公第授皇后璽紙

乘輿同四米黃赤縹紺長文

九尺九寸五百首璽蓋亦玉璽也師古曰紙所以繫璽音弗考異曰王莽傳云四月丁未平紀云二月丁未

立皇后王氏下云夏皇后見于高廟外戚傳云明年春迎皇后於安漢公第然則言四月者誤也入未

央宮大赦天下遣太僕王憚等八人各置副假節副

使也憚等持節其副則假之以節憚於粉翻

分行天下

行下孟翻

覽觀風俗夏

太保舜等及吏民上書者八千餘人咸請如陳崇言加

賞於安漢公章下有司

下遷稼翻下同

有司請益封公以召陵

新息二縣及黃郵聚新野田

新息名陵二縣屬汝南郡續漢志南陽郡新野縣有

東鄉故新都王莽所封也又有黃郵聚聚才諡翻

采伊尹周公稱號加公為宰

衡

伊尹曰阿衡周公位冢宰稱尺證翻

位上三公言事稱敢言之賜公

太夫人號曰功顯君

莽母也

封公子男二人安為褒新侯

臨為賞都侯

莽封新都侯析其國名二字加褒賞以封其二子

加后聘三千七

百萬合為一萬萬以明大禮太后臨前殿親封拜安漢

公拜前二子拜後如周公故事

成王之侯伯禽于魯也周公拜前魯公拜後

莽稽首辭讓

稽音啟

出奏封事願獨受母號還安陵印韞

及號位戶邑

鞞即紱音弗

事下

下選嫁翻

太師光等皆曰賞未足

以直功

師古曰直當也

謙約還讓公之常節終不可聽忠臣之

節亦宜自屈而伸主上之義宜遣大司徒大司空持節

承制詔公亟入視事詔尚書勿復受公之讓奏

復扶又翻下同

奏可莽乃起視事止減召陵黃郵新野之田而已莽復

以所益納徵錢千萬遺太后左右奉共養者

遺于季翻下同白虎

通曰納徵用玄纁共居用翻養弋向翻

莽雖專權然所以誑耀媚事太后

下至旁側長御方故萬端賂遺以千萬數白尊太后姊

妹號皆為君食湯沐邑

姊君扶為廣惠君君力為廣惠君君弟為廣施君

以故

左右日夜共譽莽

莽音余

莽又知太后婦人殿居深宮中

莽欲虞樂以市其權

樂音洛

乃令太后四時車駕巡狩四

郊

張晏曰市權者以遊觀之樂易其權若市賈然師古曰虞與娛同邑外謂之郊近二十里也仲馮曰言郊

不必二十里也

存見孤寡貞婦所至屬縣輒施恩惠賜民錢帛

牛酒歲以為常太后旁弄兒病在外舍

服虔曰官婢侍史生兒取以作

弄兒也

莽自親候之其欲得太后意如此太保舜奏言天

下聞公不受千乘之上

古者諸公之國地方百里出兵車千乘

辭萬金之

幣

謂聘后之幣也

莫不鄉化

鄉讀曰嚮

蜀郡男子路建等輟訟慚忤

而還雖文王卻虞芮何以加

師古曰卻還也虞芮二國並名也並在河之東二國之

君爭田不平聞文王之德乃往斷焉入周之竟則耕者讓畔行者讓路乃相謂曰我小人也不可以履君子之庭遂相讓以其所爭為閒田而退忤才各翻宜報告天下于是孔光愈恐固

稱疾辭位太后詔太師毋朝

朝直遙翻

十日一入省中置几

杖賜餐十七物然後歸官屬按職如故

師古曰食具有十七種物言十

日一入朝受此寵禮它日則常在家自養而其屬官依常各行職務

莽奏起明堂辟雍

靈臺

應劭曰明堂所以正四時出教化明堂上圓下方八窓四達布政之宮在國之陽上八窓法八風四

達法四時九室法九州十二重法十二月三十六戶法三十六雨七十二牖法七十二風黃帝曰合宮有冥曰總章殷曰陽館周曰明堂辟雍者象璧園之以水象教化流行大戴禮明堂以茅蓋上圓下方天子曰靈臺諸侯曰觀臺以望氣書雲物為學者築舍萬區偽翻制度甚盛立樂經

益博士負經各五人徵天下通一藝教授十一人以上

及有逸禮古書天文圖識

張衡曰圖識虛妄非聖人之法劉向父子領校秘書閣定

九流亦無識錄成鍾律月令兵法史篇文字

孟康曰史篇所作十

五篇古文書也師古曰周宣王太史史籀所作大篆書也籀直救翻通知其意者皆詣公

車網羅天下異能之士前後至者千數皆令記說廷中

將令正乖謬壹異說云

令各造廷中而記其說也

又徵能治河者以

百數

治直之翻

其大畧異者長水校尉平陵關並

姓譜關夏大夫關龍

達之後風俗通關令尹喜之後

言河決率常於平原東郡左右其地形

下而土疏惡

疏音疎

聞禹治河時本空此地以為水猥盛

則放溢少稍自索

少詩治翻師古曰猥多也索盡也音先各翻

雖時易處猶

不能離此

離力智翻

上古難識近察秦漢以來河決曹衛之

域

漢之濟陰定陶故曹國也東郡及魏郡黎陽古衛地也

其南北不過百八十里

可空此地勿以為官亭民室而已御史臨淮韓牧以為

可畧於禹貢九河處穿之縱不能為九但為四五宜有

益大司空掾王橫言河入勃海地高於韓牧所欲穿處

往者天常連雨東北風海水溢西南出寢數百里九河

之地已為海所漸矣

師古曰漸寢也讀如本字又音子廉翻

禹之行河水

本隨西山東北去

師古曰行謂通流也

周譜云定王五年河徙

如淳曰譜音補世統譜諫也

則今所行非禹之所穿也又秦攻魏決

河灌其都

事見七卷秦始皇二十二年

決處遂大不可復補

復扶又翻

宜

卻徙完平處更開空

空音孔師古曰空猶穿

使緣西山足乘高地



而東北入海乃無水災

西山謂黎陽以西諸山

司空掾沛國桓譚

典其議為甄豐言

為于偽翻下同

凡此數者必有一是宜詳考

驗皆可豫見計定然後舉事費不過數億萬亦可以事

諸浮食無產業民

師古曰事謂役使也

空居與行役同當衣食衣

食縣官而為之作乃兩便

師古曰言無產業之人端居無為及發行力役俱須衣食

耳今縣官給其衣食而使修治河水是為公私兩便也

可以上繼禹功下除民疾

時莽但崇空語無施行者

羣臣奏言昔周公攝政七

年制度乃定今安漢公輔政四年營作二旬大功畢成

宜升宰衡位在諸侯王上詔曰可仍令議九錫之法

應劭

曰九錫一曰車馬二曰衣服三曰樂器四曰朱戶五曰  
納陛六曰虎賁百人七曰鈇鉞八曰弓矢九曰鉅鬯此  
皆天子制度尊之故事事錫與但數少耳張晏曰九錫  
經本無文周禮以為九命春秋說有之臣瓚曰九錫備  
物霸者之盛禮齊桓晉文猶不能備鄭玄曰按九錫之  
名古無有也王制三公一命衮若有加則賜也不過九  
命孔穎達曰鄭意以為九命之外別加九賜案禮緯舍  
文嘉上列九錫之差下云四方所瞻之成侯子所望宋  
均注云九錫者乃四方所共見公侯伯子男所希望孔  
引舍文嘉所謂九錫與應劭同獨樂器曰樂則耳宋均  
注云進退有節行步有度賜之車馬以代其步言成文  
章行成法則賜之衣服以表其德長於教訓內懷至仁  
賜之樂則以化其民居處脩理房內不滌賜之朱戶以  
明其別動作有禮賜之納陛以安其體勇猛勁疾執義

堅疆賜之虎賁以備非常凡揚威武志在宿衛賜之斧鉞使得專殺內懷仁德執義不傾賜之弓矢使得專征孝慈父母賜之

柩喪以事先祖

莽奏尊孝宣廟為中宗孝元廟為高

宗又奏毀孝宣皇考廟勿修

宣帝元康元年尊悼園曰皇考

罷南陵雲

陵為縣

南陵文帝母薄太后陵雲陵昭帝母趙太后陵

奏可

莽自以北化匈

奴東致海外南懷黃支

莽自奏曰越裳氏重譯獻白雉黃支自三萬里貢犀象王度

大海奉國珍匈奴單于順制去二名

唯西方未有加乃遣中郎將平憲等

多持金幣誘塞外羌使獻地願內屬憲等奏言羌豪良

願等種可萬二千人願為內臣

種章勇翻

獻鮮水海允谷鹽

池

地理志金城郡臨羌縣西北至塞外有西海鹽池闕駟云西有卑禾羌海即獻王莽地為西海郡者也

道元曰世謂之青海東去西平二百五十里

平地美草皆與漢民自居險阻

處為藩蔽問良願降意

降戶江翻

對曰太皇太后聖明安漢

公至仁天下太平五穀成熟或禾長丈餘

長直亮翻

或一粟

三米或不種自生或繭不蠶自成甘露從天下醴泉自

地出鳳皇來儀神雀降集從四歲以來

謂自莽輔政以來也

羌人

無所疾苦故思樂內屬宜以時處業

處謂度地以處之業謂使各有作業

也樂音洛處昌呂翻

置屬國領護事下莽莽復奏

下還稼翻

今已有東

海南海北海郡請受良願等所獻地為西海郡分天下

為十二州應古制奏可冬置西海郡

考異曰王莽傳置西海郡在明年秋

今從平紀

又增法五十條犯者徙之西海徙者以千萬數民

始怨矣

梁王立坐與衛氏交通廢徙南鄭自殺

衛氏帝外

家也

分京師置前輝光後丞烈二郡

前輝光蓋領長安以南諸縣後丞烈

蓋領長安以北諸縣也

更公卿大夫八十一元士官名位次及十

二州名

更工衡翻

分界郡國所屬罷置改易天下多事吏不

能紀矣

五年春正月祫祭明堂

應劭曰禮五年而再殷祭壹禘壹祫祫祭者毀廟之主皆合食

於太祖師古曰祫音合

諸侯王二十八人列侯百二十人宗室子

九百餘人徵助祭禮畢皆益戶賜爵及金帛增秩補吏

各有差

已封者益戶未有爵者賜爵已有爵者賜金帛已有秩者增秩未有官者補吏

安漢公

又奏復長安南北郊三十餘年間天地之祠凡五徙焉

成帝建始元年罷甘泉泰畤陰后土祠作長安南北郊永始三年復甘泉畤陰成帝崩皇太后詔復長安南北郊哀帝建平三年復甘泉畤陰今又復南北郊是五徙也

詔曰宗室子自漢元

至今十餘萬人其令郡國各置宗師以糾之

漢元漢初也師古曰

糾謂禁 致教訓焉 夏四月乙未博山簡烈侯孔光薨

贈賜葬送甚盛車萬餘兩兩音亮以馬宮為太師吏民

以莽不受新野田而上書者前後四十八萬七千五百

七十二人及諸侯王公列侯宗室見者見賢遍翻皆叩頭言

宜亟加賞於安漢公於是莽上書言諸臣民所上章下

議者事皆寢勿上使臣莽得盡力畢制禮作樂事成願

賜骸骨歸家避賢者路言久處大位妨賢者進用之路避賢者路也甄

邯等白太后詔曰公每見輒流涕叩頭言願不受賞賞

即加不敢當位方制作未定事須公而決故且聽公制

作畢成羣公以聞究于前議

也究竟

其九錫禮儀亟奏五

月策命安漢公莽以九錫莽稽首再拜受綠韞袞冕衣

裳

師古曰此韋謂蔽膝也  
或謂韋韋韋音弗畢

場捧場秘

孟康曰瑒玉名也佩刀之飾上曰琕

下曰玼詩云韞琤有玼是也毛傳曰韞容也琤上飾玼下飾天子玉琤而玼玼諸侯璫琤而璆玼陸云韞

刀室也琇佩刀削上飾秘佩刀下飾爾雅云黃金謂之璫說文云璫金之美與玉同色者也師古曰璫音蕩琇

秘音布孔翻

句履

孟康曰今齊祀履頭飾也出履三寸師古曰其形岐頭句音巨俱翻

寫路

乘馬

師古曰鷺路車之施鷺者也四馬曰乘音食證翻

龍旂九旒

周禮文龍為  
旂爾雅有鈴

秘音布孔翻



曰旂旒旂  
之末垂也

皮弁素積戎路乘馬

師古曰戎路戎車也

彤弓矢盧弓

矢

師古曰彤赤色盧黑色

左建朱鉞右建金戚

師古曰鉞戚皆斧屬

甲冑一

具

冑兜

秬鬯二卣

秬鬯香酒也周禮春官鬯人注云釀秬為酒秬如黑黍一稃二米陸佃埤

雅曰說文鬯以秬釀鬯卣芬芳條暢故謂之鬯禮以鬱合鬯言鬱於中而鬯於外也

又曰先鄭小毛以為鬯香艸也蔡而蕢之為鬯秬者百穀之華鬯者百艸之英故先王蕢以合鬯卣中尊也秬

音巨卣音攸又音羊久翻

圭瓚三九命青玉珪二

師古曰圭瓚以圭為勺末上公九命

青者春色東方主而長育萬物也

朱戶納陛

朱戶以居納陛以登孟康曰納內也謂鑿殿基際為

陛不使露也師古曰孟說是也尊者不欲露而升陛故納之於雷下也

署宗官祝官卜官

史官

杜預曰太祝宗人太卜太史凡四官

虎賁三百人

孔安國曰虎賁勇士稱也若虎賁戰言其猛也賁音奔

王惲等八人使行風俗

還

惲於粉翻行下孟翻下同

言天下風俗齊同詐為郡國造歌謠頌

功德凡三萬言閏月丁酉詔以羲和劉秀等四人使治

明堂辟雍

治直之翻

令漢與文王靈臺周公作洛同符

詩曰經始

靈臺經之營之庶民攻之不日成之周公營成周曰其作大邑其自時配皇天中又

太僕王惲等

八人使行風俗宣明德化萬國齊同皆封為列侯

四人者劉

秀紅休侯平晏防鄉侯孔永寧鄉侯孫遷定鄉侯八人者王惲常鄉侯閭遷望鄉侯陳崇南鄉侯李翁邑鄉侯

郝黨亭鄉侯謝殷章鄉侯遠普蒙鄉侯陳鳳盧鄉侯  
考異曰恩澤侯表劉歆等十一侯皆云丁酉獨平晏云

丁丑按十二人同功俱封是年  
閏五月甲午朔無丁丑表誤

時廣平相班穉獨不上

嘉瑞及歌謠

班穉時相廣平王漢武帝征和二年於廣  
平置平于國宣帝五鳳二年復曰廣平上

時掌翻  
下同

琅邪太守公孫閱言災害於公府甄豐遣屬馳

至兩郡

續漢志大司空掾屬二十九人掾比三百  
石屬比二百石杜佑曰正曰掾副曰屬

諷吏

民

師古曰遺言祥  
應而隱除災害

而効閔空造不祥穉絕嘉應嫉害聖

政皆不道

効戶  
槩翻

穉班健仔弟也

健仔音  
接予

太后曰不宣德

美宜與言災害者異爵且班穉後宮賢家我所哀也

古師

曰班婕妤有賢德故哀閔其家闕獨下獄誅下選穉懼上書陳恩謝罪

陳思者自陳述世受國恩願歸相印入補延陵園郎園郎掌守太后

許焉 莽又奏為市無二賈師古曰言純質也賈讀曰價官無獄訟

邑無盜賊野無飢民道不拾遺男女異路之制犯者象

刑師古曰白虎通云象者其衣服象五刑也犯墨者蒙

犯官者罪犯大辟者布衣無領罪草屨也韻音頻忌翻罪音扶味翻莽復奏言共王母

丁姬前不臣妾師古曰言不遵臣妾之道復扶又翻共音恭冢高與元帝山

齊賈公彥曰爾雅山頂冢則山冢之冢封懷帝太后皇

土為丘壠曰冢則冢墓之冢冢而隴翻

太太后璽綬以葬

師古曰懷謂挾之以自請發共王母隨也璽斯氏綬音受

及丁姬冢取其璽綬徙共王母歸定陶葬共王冢次太

后以為既已之事不須復發

復扶又翻

莽固爭之太后詔因

故棺改葬之莽奏共王母及丁姬棺皆名梓宮珠玉之

衣

謂之梓宮者以香梓為之言猶生時所居宮室也珠玉之衣珠襦玉匣也

非藩妾服請更

以木棺代

更工衛翻下同

去珠玉衣

去羌呂翻

葬丁姬媵妾之次奏

可公卿在位皆阿莽指入錢帛遣子弟及諸生四夷凡

十餘萬人操持作具

作具畚鍤之類標七刀翻

助將作掘平共王母

丁姬故冢二旬間皆平莽又周棘其處以為世戒云

師古

曰以棘周繞也

又隳壞共皇廟諸造議者冷褒段猶皆徙合浦

褒猶奏見三十三卷哀帝建平元年

考異曰師丹傳

云復免高昌侯宏為庶人按功臣表建平四年董宏已

死元壽二年子武坐父為佞

徵師丹詣公車賜爵關內

邪免不得至今丹傳誤也

侯食故邑數月更封丹為義陽侯

丹建平元年罷歸故邑高樂侯戶邑也恩

澤侯表義陽侯國于南陽新野

考異曰恩澤侯表丹

元始三年二月癸巳更為義陽侯胡旦因此并發傳太

后陵徙冷褒等事俱著之三年按外戚傳云元始五年

莽發共王母及丁姬冢改葬之馬官傳莽發傳太后陵

追誅前議者宮漸懼乃乞骸骨公卿表官以今年八月

壬午免然則褒等徙合浦及丹封侯皆在今年明矣按

長歷二月丙申朔無  
癸巳日月必有誤者

月餘薨初哀帝時馬宮為光祿勳

與丞相御史雜議傳太后謚曰孝元傳皇后及莽追誅

前議者宮為莽所厚獨不及宮內慙懼上書言臣前議

定陶共王母謚希指雷同詭經僻說師古曰以惑誤主

上為臣不忠幸蒙洒心自新師古曰洒音先禮翻誠無顏復望闕

庭無心復居官府無宜復食國邑官封扶德侯邑於琅邪賴榆復扶又翻

願上太師大司徒扶德侯印綬避賢者路上時掌八月

壬午莽以太后詔賜宮策曰四輔之職為國維綱三公

之任鼎足承君不有鮮明固守無以居位

鮮明猶言精明也

君

言至誠不敢文過朕甚多之

師古曰多猶重也

不奪君之爵邑

其上太師大司徒印綬使者

上印綬於使者也

以侯就第莽

以皇后有子孫瑞通子午道

張晏曰時年十四始有婦人之道也子午火也水

以天一為壯火以地二為北故火為水妃今通子午以協之按男八月生齒八歲毀齒二十八十六陽道通八八

六十四陽道絕女七月生齒七歲毀齒二七十四陰道通七七四十九陰道絕

從杜陵直絕南

山徑漢中

師古曰子北方也午南方也言通南北道相當故謂之子午耳今京城直南山有谷通梁

漢道者名子午谷又宜州西界慶州東界有山名子午嶺計南北直相當此則北山是子南山是午共為子午



道仲馮曰史文自以從杜陵徑漢中為子午道耳顏說  
非史意也三秦記長安正南山名秦嶺谷名子午一名

樊川一  
名御宿

泉陵侯劉慶上書

師古曰泉陵節侯賢長沙  
定王子本始四年戴侯真

定嗣二十二年薨黃龍元年頃侯慶嗣此則是也莽傳  
及翟義傳並云泉陵地理志泉陵縣屬零陵郡而表作  
衆陵表為誤也言周成王幼小周公居攝今帝富於春秋宜令

安漢公行天子事如周公羣臣皆曰宜如慶言時帝

春秋益壯以衛后故怨不悅

謂衛后不得至京師  
其族皆死徙故不悅

冬十

二月莽因臘日上椒酒

上時  
掌翻

置毒酒中帝有疾莽作策

請命於泰時願以身代藏策金匱置于前殿敕諸公勿

敢言

師古曰詐依周公為武王請命作金縢也書曰周公納策金縢之匱中孔安國曰為請命之書藏之

於匱緘之以金不欲人開之孔穎達曰縢是縛約之名

丙午帝崩于未央宮

臣瓚曰帝

年九歲即位即位五年壽十四

大赦天下莽令天下吏六百石以上皆

服喪三年奏尊孝成廟曰統宗孝平廟曰元宗斂孝平

加元服

斂力

葬康陵

臣瓚曰康陵在長安北六十里

班固贊曰孝平之世政自莽出褒善顯功以自尊盛

觀其文辭方外百蠻無思不服休徵嘉應頌聲並作

至于變異見於上

見賢

民怨於下莽亦不能文也

淳如

曰不可復  
文飾也

以長樂少府平晏為大司徒 太后與羣臣議立嗣時

元帝世絕而宣帝曾孫有見王五人

王之見在者五人  
淮陽王續中山王

成都楚王紆信都王景東

列侯四十八人

廣戚侯顯陽  
興侯寄陵陽

平王開明也見賢遍翻

侯嘉高樂侯修平邑侯閔平纂侯況合昌侯輔伊鄉侯

開就鄉侯不害膠鄉侯武宜鄉侯恢昌城侯豐樂安侯

禹陶鄉侯恢釐鄉侯褒昌鄉侯且新鄉侯鯉鄆鄉侯光

新城侯武宜陵侯封堂鄉侯護成陵侯由成陽侯眾復

昌侯休安陸侯平梧安侯譽朝鄉侯充扶鄉侯普方城

侯宣當陽侯益廣城侯惠春城侯允呂鄉侯尚李鄉侯

殷宛鄉侯隆壽泉侯承杏山侯遵嚴鄉侯信武平侯璜

陵鄉侯曾武安侯授富陽侯朗西陽侯偃桃鄉侯立栗

鄉侯玄成金鄉侯不害平通侯且西安侯漢湖鄉侯開  
重鄉侯少柏凡五十人而廣戚侯顯孺子之父栗鄉侯  
玄成光已免侯止四十八人耳  
師古曰惠音竹二翻慢音受  
莽惡其長大惡音烏路  
翻長音知

兩翻  
下同

曰兄弟不得相為後乃悉徵宣帝玄孫選立之是

月前輝光謝囂奏武功長孟通浚井得白石

武功縣本  
屬扶風莽

分屬前輝光師古曰浚抒治之也  
置音許驕翻浚音峻抒音直呂翻

上圓下方有丹書著

石

師古曰著  
音直略翻

文曰告安漢公莽為皇帝符命之起自此

始矣莽使羣公以白太后太后曰此誣罔天下不可施  
行太保舜謂太后曰事已如此無可奈何沮之力不能

止呂祖又莽非敢有它但欲稱攝以重其權填服天下

耳

師古曰填音竹刃翻

太后心不以為可然力不能制乃聽許舜

等即共令太后下詔曰孝平皇帝短命而崩已使有司

徵孝宣皇帝玄孫二十三人差度宜者

師古曰差度謂擇也度音大各

翻以嗣孝平皇帝之後玄孫年在襁褓不得至德君子

孰能安之安漢公莽輔政三世與周公異世同符今前  
輝光囂武功長通上言丹石之符朕深思厥意云為皇  
帝者乃攝行皇帝之事也其令安漢公居攝踐祚如周

公故事

祚位也

具禮儀奏于是羣臣奏言太后聖德昭然

深見天意詔令安漢公居攝臣請安漢公踐祚服天子

韞冕背斧依立于戶牖之間

背蒲蒹翻鄭氏曰斧依為斧文屏風師古曰依讀曰

辰音於豈翻

南面朝羣臣聽政事

朝直遙翻下同

車服出入警蹕民

臣稱臣妾皆如天子之制郊祀天地宗祀明堂共祀宗

廟享祭羣神贊曰假皇帝

師古曰贊者謂祭祀之辭共音恭予謂此贊固主于祭祀

若朝會亦有贊者所謂贊拜贊謁是也

民臣謂之攝皇帝自稱曰予平決

朝事

朝直遙翻

常以皇帝之詔稱制以奉順皇天之心輔翼

漢室保安孝平皇帝之幼嗣遂寄託之義

寄託謂寄以天下託以孤

幼也師古曰遂成也

隆治平之化

治直吏訓

其朝見太皇太后帝皇后

皆復臣節

見賢遍翻帝皇后謂平帝后也復如字反也還也

自施政教於宮家

國采

宮者謂以安漢公第為宮也家者謂其家也國者謂其所封新都國也采謂以武功縣為米地名曰

漢光邑也師古曰米官也以官受地故謂之采米音七在翻又音七代翻

如諸侯禮儀故事

太后詔曰可

王莽上

字巨君孝元皇后之弟子也莽父曼祖禁禁武帝繡衣御史賀之子也

居攝元年

莽既攝政遂改元為居攝

春正月王莽祀上帝于南郊又

行迎春大射養老之禮

上無天子通鑑不得以王莽繫年不書假皇帝而直書王莽

者不與其攝也及其既篡也書莽不與其篡也呂后武后書太后其義亦然

三月己丑立

宣帝玄孫嬰為皇太子號曰孺子

亦因周公輔成王二叔流言曰公將不利

於孺子而為此號

嬰廣戚侯顯之子也

楚孝王子勲封廣戚侯顯則勲之子也地理志

沛郡有廣戚侯國

年二歲託以卜相最吉立之

相息亮翻

尊皇后曰

皇太后

以王舜為太傅左輔甄豐為太阿右拂

師古曰拂

讀曰甄

邯為太保後承又置四少秩皆二千石

四少少師少傅少阿

少保也少詩召翻

四月安眾侯劉崇

師古曰安眾康侯丹長沙定王子崇即丹玄孫



之子也見王子侯表地理志安  
衆侯國屬南陽郡故宛西鄉也與相張紹謀曰安漢公

莽必危劉氏天下非之莫敢先舉此乃宗室之耻也吾

帥宗族為先海內必和帥讀曰率紹等從者百餘人遂

進攻宛宛南陽郡治不得入而敗紹從弟竦與宗族父

嘉詣闕自歸莽赦弗罪從才竦因為嘉作奏為于稱莽

德美罪狀劉崇願為宗室倡始師古曰倡父子兄弟負

寵荷鍾師古曰寵所以盛土鍾馳之南陽豬崇宮室令

如古制古者畔逆之國既伏其罪則豬其宮及崇社宜

室以為汙池師古曰豬謂蓄水也

如亳社以賜諸侯用永監戒

武王勝殷分亳社以班諸侯四牆其社覆上棧下使

不得通陰陽之氣所以著亡國之戒也

於是莽大說

說讀曰悅

封嘉為率禮侯

嘉子七人皆賜爵關內侯後又封竦為淑德侯長安為

之語曰欲求封過張伯松

師古曰伯松張竦之字

力戰鬪不如巧

為奏自後謀反皆汙池云

師古曰汙下也音烏

羣臣復白劉崇等

謀逆者以莽權輕也

復扶又翻

宜尊重以填海內

填竹乃翻

五

月甲辰太后詔莽朝見太后稱假皇帝

朝直遙翻見賢通翻

冬

十月丙辰朔日有食之

十二月羣臣奏請以安漢公

廬為攝省府為攝殿第為攝宮奏可

廬殿中止宿之舍  
府治事之所第所

居也

是歲西羌龐恬傳幡等

師古曰幡音敷元翻

怨莽奪其地反

攻西海太守程永永奔走莽誅永遣護羌校尉竇況擊之

二年春竇況等擊破西羌 五月更造貨

更工衡翻

錯刀一

直五千契刀一直五百大錢一直五十

食貨志錯刀以黃金錯其文曰

一刀直五千契刀其環如大錢身形如刀長二寸文曰契刀五百大錢徑寸二分重十二銖文曰大錢五十張

晏曰按今所見契刀錯刀形質如大錢而肉好輪厚異於此大錢形如大刀環矣契刀身形圓不長二寸也其

文左曰契右曰刀無五百字也錯刀則刻之作字也以黃金填其大上曰一下曰刀二刀泉甚不與志相應也似相傳差錯文字磨滅故耳師古曰張說非也王莽錢刀今並尚在形質及文與志相合無差錯也索隱曰錢水名泉以貨之流布如泉布者與五銖錢並行民多盜言貨流布刀以其利於人也

鑄者禁列侯以下不得挾黃金輸御府受直

百官表少府有御府

令丞師古曰御府主天子衣服

然卒不與直

卒子恤翻

東郡太守翟義方

進之子也

翟直格翻

與姊子上蔡陳豐謀曰

地理志上蔡縣屬汝南郡

新

都侯攝天子位號令天下故擇宗室幼稚者以為孺子

故意為之曰故稚直利翻

依託周公輔成王之義且以觀望

師古曰言漸試

天下人心

必代漢家其漸可見方今宗室衰弱外無疆蕃天

下傾首服從莫能亢扞國難

亢口浪翻禦也扞尸棘翻難乃旦翻

吾幸得

備宰相子身守大郡父子受漢厚恩義當為國討賊以

安社稷

為于偽翻

欲舉兵西誅不當攝者選宗室子孫輔而

立之設令時命不成死國埋名

師古曰埋名謂身埋而名立

猶可以

不慙於先帝今欲發之汝肯從我乎豐年十八勇壯許

諾義遂與東郡都尉劉宇嚴鄉侯劉信信弟武平侯劉

璜結謀

信璜皆東平陽王雲子嚴鄉武平二國蓋皆在東郡璜胡光翻

以九月都試日

斬觀令

地理志觀縣屬東郡本曰畔觀應劭曰夏有觀  
虐世祖改為衛公國以封周後師古曰觀音工

翻因勒其車騎材官士募郡中勇敢部署將帥信子匡

時為東平王乃并東平兵立信為天子義自號大司馬

柱天大將軍移檄郡國言莽鴆殺孝平皇帝攝天子位

欲絕漢室今天子已立共行天罰

師古曰共讀曰恭

郡國皆震

比至山陽衆十餘萬

比必寐翻

莽聞之惶懼不能食太皇太

后謂左右曰人心不相遠也

師古曰言所見者同

我雖婦人亦知

莽必以此自危莽乃拜其黨親

孫建劉宏竇況莽之黨也王邑王駿王況王昌

莽之親也輕車將軍成武侯孫建為奮武將軍光祿勳成都

侯王邑為虎牙將軍明義侯王駿為彊弩將軍春王城

門校尉王況為震威將軍

師古曰春王長安城東出北頭第一門也本名宣平門莽

改名焉子按漢城門校尉掌十二城門觀此則莽改官名十二城門各置城門校尉宗伯忠孝侯

劉宏為奮衝將軍

平帝元始四年莽更名宗正為宗伯

中少府建威侯王

昌為中堅將軍

莽更少府曰共工此中少府蓋長樂少府也以職在宮中故曰中少府

中

郎將震羌侯竇況為奮威將軍凡七人自擇除關西人

為校尉軍吏將關東甲卒發奔命以擊義焉

校戶教翻將即亮翻

復以太僕武讓為積弩將軍屯函谷關

復扶又翻下同

將作大

匠蒙鄉侯達並為橫槓將軍屯武關

師古曰達姓也並名也達音錄又音

鹿今東郡有達姓二音並得書本達字或作達今河朔有達姓自呼音徒戴翻其義兩通

義和紅休

侯劉秀為揚武將軍屯宛

宛於元翻

三輔聞翟義起自茂陵

以西至汧

地理志汧縣屬右扶風音口堅翻賢曰汧故城在隴州汧源縣南

二十三縣

盜賊並發槐里男子趙朋霍鴻等自稱將軍攻燒官寺

殺右輔都尉及釐令

地理志右輔都尉治郿郿與釐縣皆屬扶風釐周后稷所封邑也師

古曰釐與師同音胎

相與謀曰諸將精兵悉東京師空可攻長安



衆稍多至十餘萬火見未央宮前殿

見賢通翻

莽復拜衛尉

王級為虎賁將軍

賁音奔

大鴻臚望鄉侯閭遷為折衝將

軍西擊朋等以常鄉侯王暉為車騎將軍屯平樂館

樂音

洛騎都尉王晏為建威將軍屯城北城門校尉趙恢為

城門將軍皆勒兵自備以太保後承承陽侯甄邯為大

將軍

承陽之承音燕

受鉞高廟領天下兵左杖節右把鉞屯城

外王舜甄豐晝夜循行殿中

行下孟翻

莽日抱孺子禱郊廟

會羣臣稱曰昔成王幼周公攝政而管蔡挾祿父以畔

師古曰祿父紂子也父讀曰甫

今翟義亦挾劉信而作亂自古大聖猶

懼此況臣莽之斗筭

師古曰斗筭喻材器小也

羣臣皆曰不遭此變

不章聖德冬十月甲子莽依周書作大誥

師古曰武王崩周公相成

王而三監及淮夷叛周公作大誥莽自比周公故依倣其事

曰粵其聞曰

孟康曰翟義反書上

聞日也師古曰粵發語辭

宗室之雋有四百人

孟康曰諸劉見在者

民獻儀九

萬夫

孟康曰民之表儀謂賢者也

予敬以終於此謀繼嗣圖功

師古曰我

用此宗室之雋及獻儀者共圖謀國事終成其功

遣大夫桓譚等班行諭告天

下以當反位孺子之意諸將東至陳留留

孟康曰留故戴國在梁後

屬陳留今曰考城陳留風俗傳曰菑縣秦之穀縣也遭漢兵起邑多菑年故改曰菑縣章帝東巡過縣詔曰陳留菑縣其名不善其改曰考城與翟義會戰破之斬劉璜首莽大喜復

下詔先封車騎都尉孫賢等五十五人皆為列侯即軍中拜授因大赦天下于是吏士精銳遂攻圍義於圍城

十二月大破之義與劉信奔軍亡至固始界中捕得義

尸磔陳都市卒不得信

地理志固始陳三縣皆屬淮陽國賢曰固始城在今汴州雍

丘縣東南卒子恤翻

始初元年

是年十一月莽始改元始初

春地震大赦天下

王邑等

還京師西與王級等合擊趙朋霍鴻二月朋等殄滅諸

縣悉平還師振旅莽乃置酒白虎殿勞賜將帥

勞力到謂

詔

陳崇治校軍功第其高下

治直之翻校古效翻

依周制爵五等以

封功臣為侯伯子男凡三百九十五人曰皆以奮怒東

指西擊羌寇蠻盜反虜逆賊不得旋踵應時殄滅天下

咸服之功封云其當賜爵關內侯者更名曰附城又數

百人

項安世家說曰王莽封諸侯置附城漢人益以城解壩也古文庸即壩字後人加土以別之不成國

者謂之附城猶今言支郡為屬城也予按王制不能五  
十里者不達於天子附於諸侯曰附庸鄭注曰小城曰

附庸附庸者以國事附於大國正義曰庸城也謂小國之域不能自通以其國事附於大國故曰附庸項說本

諸此更工衙翻

莽發翟義父方進及先祖冢在汝南者燒其棺

拒拒音舊

夷滅三族及種嗣

種章勇翻

至皆同阮以棘五

毒并葵之

如淳曰五毒野葛狼毒之屬翟方進本汝南上蔡人

又取義及趙朋霍

鴻黨衆之尸聚之通路之旁濮陽無鹽園槐里盤屋凡

五所

濮陽無鹽園義黨之尸也槐里盤屋朋鴻黨之尸也

建表木於其上

師古曰表者

書曰反虜逆賊鯀鯀

師古曰鯀鯀大魚為害者也以此比敵人

之勇桀者崔豹古今注鯨大者長千里小者數丈一生數萬子常以五六月就岸生子至七八月導從其子還

大海中鼓浪成雷噴沫成雨水族驚畏一皆逃匿莫敢當其雄曰鯨大者亦長千里蓋鯨鯢有力能驅食小魚故以喻夫強暴而凌弱者而導從數萬子跋扈大海中亦有渠魁之義鯢古鯨字音其京翻鯢五渠翻義

等既敗莽於是自謂威德日盛遂謀即真之事矣羣

臣復奏進攝皇帝子安臨爵為公

復扶又翻下同

封兄子光為

衍功侯

光莽兄永之子

是時莽還歸新都國

莽既居攝故還歸新都國

羣臣

復白以封莽孫宗為新都侯

宗字子也

九月莽母功顯君

歿莽自以居攝踐祚奉漢大宗之後為功顯君總綬弁

而加麻環經如天子弔諸侯服

周禮王為諸侯總綬弁而加環經同姓則麻異

姓則葛師古曰於弁上加環絰也謂之環者言其輕細如環之形記曰總麻十五升去其半有事其絰無事其布曰總賈公彥曰凡五服之絰皆兩股絰之言環絰則與絞絰有異矣謂以麻為體又以一股麻為紃而橫纏之如環然故謂之環絰練倉回翻

凡壹帛再會而令新都侯宗為主服

喪三年云

司威陳崇

并置司威以司察百官

奏莽兄子衍功侯

光私報執金吾竇況令殺人

私報者私屬之也霍顯曰少夫幸報我以事

況為

收繫致其法

為于偽翻

莽大怒切責光光母曰汝自視孰與

長孫中孫長孫中孫者字及獲之字也

獲死見上卷哀帝元壽元年字

死見上平帝元始三年師古曰中讀曰仲

遂母子自殺及況皆死初莽以事

母養嫂撫兄子為名

事見三十一卷成帝永始元年

及後悖虐復以示

公義焉

服中曰不舍光罪為公義仲馮曰莽不服母喪亦以示公義悖蒲內翻又蒲沒翻

令光

子嘉嗣爵為侯

是歲廣饒侯劉京言齊郡新井

地理志齊

郡有廣饒縣

車騎將軍千人扈雲言巴郡石牛

師古曰千人官名屬車騎

將軍扈其姓雲其名予按百官表千人在候司馬之下

太保屬減鴻言扶風雍石

漢公府有掾有屬姓諸魯孝公子彊食米於臧子孫以為氏雍縣屬扶風雍於用翻

莽皆迎受十

一月甲子莽奏太后曰陛下遇漢十二世三七之阨

三七

二百一十年漢元至是歲二百一十四年

承天威命詔臣莽居攝廣饒侯劉



京上書言七月中齊郡臨淄縣昌興亭長辛當一暮數

夢曰吾天公使也

使疏吏翻

天公使我告亭長攝皇帝當為

真即不信我此亭中當有新井亭長晨起視亭中誠有

新井

師古曰誠實也

入地且百尺十一月壬子直建冬至

師古曰壬

子之日冬至而其日當建

巴郡石牛戌午雍石文皆到于未央宮之

前殿臣與太保安陽侯等視天風起塵冥風止得銅

符帛圖於石前文曰天告帝符獻者封侯騎都尉崔發

等視說

師古曰視其文而說其意也

孔子曰畏天命畏大人畏聖人

之言

師古曰論語所載孔子之言

臣莽敢不承用臣請共事神祇宗

廟

師古曰共讀曰恭

奏言太皇太后孝平皇后皆稱假皇帝其

號令天下天下奏言事毋言攝以居攝三年為始初元

年

考異曰莽傳作初始荀紀及韋莊美嘉號錄宋庠紀元通譜皆作始初今從之

漏刻以百

二十為度用應天命臣莽夙夜養育隆就孺子

師古曰隆長也

成就之使其長大也

令與周之成王比德宣明太皇太后威德於

萬方期於富而教之孺子加元服復子明辟如周公故

事

書洛誥周公拜手稽首曰朕復子明辟孔安國注曰周公盡禮致敬言我復還明君之政於子子成王也

年二十成人  
故必歸政

奏可衆庶知其奉符命指意羣公博議別

奏以示即真之漸矣 期門郎張充等六人謀共劫莽

立楚王

楚王紆宣帝之曾孫

發覺誅死

梓潼人哀章

師古曰梓潼廣漢之

縣也潼音童哀姓章名姓譜曰哀姓以謚為氏予按古人以哀為名非一孔子弟子傳有公皙哀烈士傳有羊角哀獨不可以為出於其後乎學問長安素無行好為大言

行下孟翻好呼倒翻

見莽居攝即作銅匱為兩檢

檢居掩翻毛晃曰檢書檢印窠封題也

署其

一曰天帝行璽金匱圖其一署曰赤帝璽某傳予皇帝

金策書

予讀曰與

某者高皇帝名也書言王莽為真天子皇

太后如天命圖書皆書莽大臣八人又取令名王興王

盛章因自竄姓名

師古曰竄謂廁著也

凡十一人皆署官爵為輔

佐章聞齊并石牛事下

下邳豫翻

即日昏時衣黃衣

時衣於既翻

持匱至高廟以付僕射

高廟有令有僕射

僕射以聞戊辰莽至

高廟拜受金匱神禪

師古曰言有神命使漢禪位於莽也

御王冠

王者之冠也

謁太后還坐未央宮前殿下書曰予以不德託于皇初

祖考黃帝之後皇始祖考虞帝之苗裔

詳見下卷

而太皇太

后之末屬皇天上帝隆顯大佑成命統序符契圖文金

園策書神明詔告屬予以天下兆民

師古曰屬委付也音之欲翻

赤

帝漢氏高皇帝之靈承天命傳金策之書予甚祗畏敢

不欽受以戊辰直定

師古曰以建除之次其日當定

御王冠即真天子

位定有天下之號曰新

因新都國以定號也

其改正朔易服色變

犧牲殊徽幟異器制

師古曰徽幟通謂旌旗之屬也幟音式志翻

以十二月

朔癸酉為始建國元年正月之朔以雞鳴為時

以十二月為正

以丑時為十服色配德上黃犧牲應正用白

以土繼火故尚黃萬

物紐牙於丑其色白故應正用白

使節之旄幡皆純黃其署曰新使五

威節以承皇天上帝威命也

使疏吏翻

莽將即真先奉諸符

瑞以白太后太后大驚是時以孺子未立璽藏長樂宮

璽即傳國璽藏古藏字通

及莽即位請璽太后不肯授莽莽使安陽

侯舜諭指舜素謹敕太后雅愛信之舜既見太后太后

知其為莽求璽

為于偽翻

怒罵之曰而屬父子宗族

師古曰而汝也

蒙漢家力富貴累世既無以報受人孤寄乘便利時奪

取其國

師古曰孤寄託之言

不復顧恩義人如此者狗豬不

食其餘

師古曰言惡賤

天下豈有而兄弟邪

言天下無此等人謂其全無人心也

一曰言天下將共誅之，不復有兄弟存也。且若自以金匱符命為新皇帝。

師古

曰若必汝也變更正朔服制。更工衡翻亦當自更作璽傳之萬世。

何用此亡國不祥璽為而欲求之哉？漢家老寡婦旦暮且死，欲與此璽俱葬，終不可得。太后因涕泣而言旁側。

長御以下皆垂涕。

長御太后旁側常侍者

舜亦悲不能自止良久。

乃仰謂太后臣等已無可言者。

師古曰言不可諫止

莽必欲得傳。

國璽太后寧能終不與邪？太后聞舜語切恐，莽欲脅之，乃出漢傳國璽投之地，以授舜，曰：「我老已死，知而兄弟。」

今族滅也舜既得傳國璽奏之莽大說乃為太后置酒

未央宮漸臺

說讀曰悅為于偽翻師古曰未央殿西南有蒼池池中有漸臺黃圖曰漸浸也言為

池水所漸漸讀曰沾

大縱衆樂莽又欲改太后漢家舊號易其璽

綬恐不見聽而莽疎屬王諫欲諂莽上書言皇天廢去

漢而命立新室

去羌呂翻

太皇太后不宜稱尊號當隨漢廢

以奉天命莽以其書白太后太后曰此言是也

師古曰志忍之辭也

莽因曰此諄德之臣也

師古曰諄乖也音布內翻

罪當誅于是冠軍張

永獻符命銅璧文

冠軍屬南陽郡服虔曰銅璧如璧形以銅為之也冠古玩翻

言太



皇太后當為新室文母太皇太后莽乃下詔從之于是  
鳩殺王諫而封張永為貢符子

班彪贊曰三代以來王公失世稀不以女寵及王莽  
之興由孝元后歷漢四世為天下母饗國六十餘載

羣小世權更持國柄

載子亥翻  
更工衡翻

五將十侯

師古曰五  
將者鳳音

商根莽皆為大司馬十侯者陽平項侯禁禁子敬侯  
鳳安成侯崇平阿侯譚成都侯商紅陽侯立曲陽侯  
根高平侯達時安陽侯音新都侯莽也一曰鳳嗣  
禁為侯不當重數而十人者淳于長即其一也卒

成新都

辛子  
恤翻

位號已移于天下而元后卷卷猶握一

璽

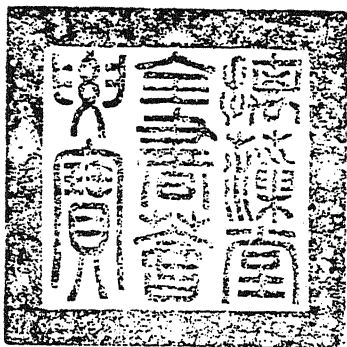
師古曰卷音其圓翻捲捲也謹之意予謂此云卷卷猶眷戀也

不欲以授莽婦人

之仁悲夫



資治通鑑卷三十六



總校官庶吉士臣侍朝

校對官修撰臣張書勳

謄錄監生臣彭希純